



W Numerze:

Trwają prace dotyczące budowy sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicy Kamiennej
str. 3

Siedziby Komisji Wyborczych
str. 4

Raport Kadencyjny Gminy Janów Lubelski z lat 2014-2018
str. 15-18



Szanowni Państwo, dobiega końca VII kadencja funkcjonowania samorządów gminnych, w tym samorządu Janowa Lubelskiego. Raport z działalności Gminy Janów Lubelski za lata 2014 – 2018, jest podsumowaniem Kadencji Rady Miejskiej i Burmistrza Janowa Lubelskiego, obejmującym najważniejsze obszary funkcjonowania gminy.

Raport liczy 51 stron. Podzielony jest na następujące tematy: Władze Gminy, Rada Miejska, Finanse, Nasza społeczność, Fajne miejsce do zamieszkania, Blisko ludzi, Janów Lubelski jest ECO, Organizacje pozarządowe, Gmina przyjazna Seniorom, Dla rodziny, Dla tych, którzy są w trudnej sytuacji, Zmieniamy nasze miasto (inwestycje), Co nas czeka (nasze plany, rewitalizacja), Oświata, Kultura i sport 9 Muzeum Regionalne, Janowski Ośrodek Kultury, Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Konkurs Antki Roku, Jesteśmy ludźmi przedsiębiorczymi – biznes i turystyka, Park Rekreacji ZOOM NATURY, Proponujemy, Rowerowy Janów Lubelski, Dobrze być razem, Gmina w Internecie, Nagrody i wyróżnienia.

Raport jest dostępny na stronie internetowej www.janowlubelski.pl i facebooku Gminy Janów Lubelski w wersji elektronicznej, oraz w wersji drukowanej w Urzędzie Gminy.

Wykorzystanie środków unijnych.

Janów Lubelski jako miasto powiatowe na VI miejscu w kraju

Miasto Janów Lubelski na szóstym miejscu (kategoria miasta powiatowe) w rankingu Pisma Samorządu Terytorialnego WSPÓLNOTA podsumowującym wydatki inwestycyjne finansowane ze środków UE w latach 2014 – 2017. Wyniki rankingu zostały ogłoszone podczas XVI Samorządowego Forum Kapitału i Finansów w Katowicach w dniach 2-3 października br.

Tegoroczny ranking obejmował wydatki finansowane przez dotacje unijne w latach 2014-2017. Dane do rankingu wykorzystania środków unijnych odnoszą się do dotacji pozyskiwanych przez samorządy i widocznych w ich wydatkach budżetowych. Do kwoty tej zostały dodane środki pozyskiwane przez spółki komunalne, podległe samorządom, ale samodzielnie składające projekty, których wydatki nie znajdują odzwierciedlenia w budżetach samorządowych.

Mówiąc o wydatkach inwestycyjnych finansowanych z UE Janowa Lubelskiego należy przypomnieć takie projekty, jak budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicy Ulanowskiej, budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Biała I, projekt ECO – Energetyczny Janów Lubelski – etap II i etap III, jak również projekt ZOOM NATURY i KLUTURY.



Nagroda została odebrana przez Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia, Przewodniczącą Rady Miejskiej – Ewę Janus i Małgorzatę Jasińską – Kierownik Referatu Planowania i Realizacji Inwestycji Urzędu Miejskiego.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: UM

Przebudowa ulicy Ks. Skorupki

Nowy asfalt, chodniki, oznakowania, światła – „zyskała” ulica Ks. Skorupki. Prace rozpoczęły się na początku kwietnia br. Obecnie są już na zakończeniu.

Przypomnijmy, że remont ulicy (dokładnie jest to 1 km 342 m) dotyczył przebudowy istniejącej nawierzchni bitumicznej jezdni wraz z przebudową chodników i budową

ścieżki rowerowej. Ponadto na całej długości odcinka po lewej stronie została wykonana ścieżka rowerowa i chodnik o łącznej szerokości 3,5 m. Zadanie dotyczyło również przebudowy istniejących chodników po stronie prawej ciągu drogowego, regulację wysokościową studzienek kanalizacyjnych umieszczonych w jezdni, wymiany i uzupełnienia oznakowania pionowego, wykonania oznakowania poziomego, wykonania oznakowania aktywnego wraz z wyniesieniem przejść dla pieszych w obrębie szkoły.

Zadanie wykonuje Konsorcjum Firm: Lider projektu Komunalne Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. w Lublinie, partner konsorcjum: Przedsiębiorstwo Budowlane „EKO-DROGPOL” z Urzędowa.

Koszt inwestycji to suma rzędu – 3,2 mln zł. Zadanie wykonywane jest ze środków Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie – kwota 1,2 mln złotych. Pozostała kwota finansowana jest przez Gminę Janów Lubelski i Powiat Janowski (55% i 45%).

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Waldemar Kuśmierczyk - nowym Nadleśniczym Nadleśnictwa Janów Lubelski

W dniu 4 października br. Dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie Jerzy Sądół powołał Waldemara Kuśmierczyka na stanowisko Nadleśniczego Nadleśnictwa Janów Lubelski. Kierujący do tej pory Nadleśnictwem Henryk Rążewski przeszedł na emeryturę po 42 latach czynnej pracy zawodowej. Pan Rążewski był Nadleśniczym janowskiej placówki przez ostatnie 10 lat.

Odchodzącemu na emeryturę Henrykowi Rążewskiemu życzonego wielu lat w zdrowiu i wszelkiej pomyślności, zaś nowemu Nadleśniczemu sukcesów, zadowolenia z pracy zawodowej, realizacji zamierzonych celów. Spotkanie z pracownikami janowskiego Nadleśnictwa odbyło się w sali konferencyjnej Ośrodka Edukacji Ekologicznej.

Waldemar Kuśmierczyk jest Absolwentem Technikum Leśnego w Biłgoraju, Wydziału Leśnego Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie. Ukończył również studia podyplomowe Zarządzanie Środowiskiem Przyrodniczym „Ekoznawca” na Uniwersytecie Wrocławskim. W latach 2000 – 2017 pracował w Nadleśnictwie Janów Lubelski. Początkowo na stanowisku stażysty, kolejno podleśniczego, leśniczego inżyniera nadzoru. Przez ostatnie półtora roku był Nadleśniczym Nadleśnictwa Kraśnik. Nowy Nadleśniczy Nadleśnictwa Janów Lubelski w pracy stawia na uczciwość, zaangażowanie i wzajemny szacunek. Lubi jazdę na rowerze, dobry film i muzykę.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Będą kolejne miliony na inwestycje



Przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Janus zwołała sesję w dniu 14 września 2018 roku. Podczas 51 sesji Rady Miejskiej podjęto, ważną dla rozwoju inwestycyjnego gminy, uchwałę o emisji obligacji na łączną wartość 9 milionów złotych w ciągu dwóch lat. W 2018 roku będzie to 6 milionów, natomiast w 2019 roku 3 miliony złotych. Wykup obligacji rozpocznie się w 2024 roku i prowadzony będzie do 2029 roku. Wykup nowych obligacji został tak zaplanowany, aby nie ograniczał zdolności inwestycyjnych Gminy w latach przyszłych.

Emisja obligacji umożliwi sfinansowanie programu inwestycyjnego gminy w latach 2018-2019 o wartości 29,7 mln zł. Środki uzyskane w wyniku emisji obligacji będą wkładem własnym gminy na realizację zadań inwestycyjnych gminy w tym:

- Przebudowę i rozbudowę budynku po byłym PKS na potrzeby budownictwa socjalnego.
- Termomodernizację obiektów użyteczności publicznej – pięciu szkół, OPS oraz Domu Nauczyciela.
- Modernizację dróg gminnych ul. Prusa, Wałowej, Świerdzo-

wej polegającej na rozbudowie ciągów pieszo-rowerowych.

- Budowa remizy OSP w Ujściu.
- Przebudowa drogi powiatowej ul. Bialska-Tokary odcinek w Janowie Lubelskim.
- Uzbrojenie terenów inwestycyjnych Borownicy etap II oraz budowa odcinka drogi gminnej na terenach inwestycyjnych z budową obustronnego włączenia do drogi Krajowej nr 19.
- Przebudowa ulicy ks. Skorupki w ramach pomocy finansowej dla Powiatu Janowskiego.
- Stadion Miejski wraz z boiskiem przy Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim.
- Drogi gminne, place zabaw z siłowniami, oświetlenia uliczne na terenie gminy.

Jak wyjaśniał Burmistrz Krzysztof Kołtyś zadłużenie gminy wyniesie około 17,5 miliona złotych na koniec roku. Na początku obecnej kadencji Rady Miejskiej wynosiło 15,7 miliona złotych. Gmina w obecnej kadencji zwiększy zadłużenie inwestycyjne o około 1,7 miliona złotych a zrealizuje program inwestycyjny na kwotę przekraczającą 40 milionów złotych.

Rada podjęła także dwie uchwały zmieniające uchwały w sprawie udzielenia pomocy Powiatowi Janowskiemu, który przesunął opracowanie dokumentacji na przyszły rok dwóch ulic powiatowych w Janowie Lubelskim. Dokumentacja dotyczy ul. Stokowej i ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza. Burmistrz poinformował że w obecnej kadencji pomoc gminy dla powiatu wyniesie około 4,6 miliona zł. Dzięki temu wyremontowano około 20 km dróg i ulic powiatowych na terenie gminy.

Skarbnik Gminy Monika Machulak przedstawiła proponowane zmiany w budżecie w bieżącym roku jak również w wieloletniej prognozie finansowej, zostały one przyjęte przez Radę w postaci uchwały.

Pod koniec obrad Burmistrz Krzysztof Kołtyś poinformował o działalności urzędu w okresie od ostatniej sesji. Zdementował także nieprawdziwe informacje dotyczące sprzedaży targowiska przy ulicy Objazdowej.

*Tekst: Jan Machulak
Foto: Dorota Kozdra*

Patriotycznie i wesoło

Patriotycznie i wesoło rozbrzmiewały pieśni i piosenki na Rynku w Janowie Lubelskim 07.10.2018 roku. Wspaniała forma uczczenia setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę została zorganizowana przez Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim we współpracy z Janowskim Ośrodkiem Kultury oraz Urzędem Miejskim w Janowie Lubelskim. Wspólne śpiewanie rozpoczęło się w niedzielne popołudnie przywitaniem, przez Panią Barbarę Nazarewicz Dyrektorkę Muzeum Regionalnego, przybyłych mieszkańców Janowa, Chór Nauczycielski Cantores Janovienses przy parafii św. Jana Chrzciciela z dyrygentem Markiem Sulowskim, Chór przy parafii pw. św. Jadwigi Królowej z dyrygentem Dianą Krzemińską oraz Orkiestrę dętą „Olek Orkiestra” z kapelmistrzem Aleksandrem Krzosem.

Następnie Burmistrz Janowa Lubelskiego Pan Krzysztof Kołtyś przypomniał krótki rys historyczny Janowa Lubelskiego 1918 roku. Po wystąpieniu Burmistrza rozpoczęły się wspólne występy chórów, orkiestry oraz największego chóru, jaki tworzyli mieszkańcy naszego miasta, którzy wspierali się specjalnie przygotowanymi na tę okazję śpiewnikami. Popłynęły pieśni rzewne, często wzruszające, niosące wspomnienia z dzieciństwa, z wojska: Piechota - „... lecz w pierwszym szeregu podąża na bój. Piechota ta szara piechota.” i „...wróc Jasieńku wróc...” Na

Janowskim Rynku pieśni rozbrzmiewały radośnie i podniosłe jak „Nie rzucim ziemi skąd nasz ród”.

Na zakończenie, scenie wystąpił Pan Sylwester Bernaciak rodzimy kompozytor i autor tekstów, ze specjalnie napisaną pieśnią na 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości.

Ku niepodległej – wspólne śpiewanie pieśni patriotycznej to także wyraz patriotyzmu. Należy oczekiwać, że taki sposób uczczenia rocznicy uzyskania niepodległości powielany będzie przez następne lata. To wspaniała lekcja historii, obecność dzieci z Niepublicznego Przedszkola, mogą służyć, jako dobry wzorzec.

Wśród publiczności byli także obecni: Ewa Janus – Przewodnicząca Rady Miejskiej oraz Henryk Jarosz, Grzegorz Flis radni miejskiej rady oraz radni powiatu Sławomir Dworak i Antoni Kulpa Wicestarosta, a patronatem



honorowych wydarzenie na Janowskim Rynku objął Poseł na Sejm RP Jerzy Bielecki.

Można, a wręcz należy stwierdzić, że Janowianie potrafią uczcić rocznice, także radośnie i wesoło.

Po dwugodzinnych śpiewach wszyscy obecni zaproszeni zostali na smaczną wojskową grochówkę i słodki poczęstunek.

Tekst i foto: Jan Machulak



Trwają prace dotyczące budowy sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicy Kamiennej

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicy Kamiennej, ulicy Bialskiej, ulicy Stokowej oraz łącznik – ulica Bialska – Biała Pierwsza, ulica Sowy – Visa Ruda (kanalizacja sanitarne – etap I) - to inwestycja, która prowadzona jest przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Janowie Lubelskim. Wykonawcą jest Konsorcjum firm, Lider – EKOMEL z Janowa Lubelskiego, partner – „BUSKOPOL” z Busko Zdroju.

Zadania będą zrealizowane do końca 2019 roku. W pierwszej kolejności zostanie wykonana budowa kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w ulicy Kamiennej (obecnie trwają prace). Jeśli warunki atmosferyczne będą sprzyjające, w tym roku rozpoczną się również prace na ulicy Stokowej. Natomiast w 2019 roku – w ulicy Bialskiej oraz łącznik – ulica Bialska – Biała Pierwsza, ulica Sowy – Visa Ruda.

Przypomnijmy, iż w 2019 roku planowana jest również przebudowa ulicy Bialskiej. Mowa o przetargu, który w kwietniu br., ogłosił Zarząd Dróg Powiatowych pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2808L Janów Lubelski (ul. Bialska) – Tokary – Huta Turobińska w m. Janów Lubelski, Zdziłowice i Otrocz”. Inwestycja będzie realizowana na dwóch odcinkach drogi powiatowej. Odcinek nr 1 od km 0+008 km do 1+ 250, czyli jest to długość odcinka 1 km 242 m - położony w miejscowości Janów Lubelski ul. Bialska. Odcinek nr 2 położony w miejscowości Zdziłowice gmina Godziszów i Otrocz gmina Chrzanów. Planowany termin zakończenia inwestycji do listopad 2019 roku.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej realizowana jest w ramach zadania „Kontynuacja programu kompleksowej gospodarki ściekowej w Gminie Janów Lubelski”, dofinansowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Działanie 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Zakończono prace dotyczące budowy ciągów pieszych przy ul. Zamoyskiego (w obrębie bloków mieszkalnych)



Budowa ciągów pieszych przy ul. J. Zamoyskiego, w obrębie bloków mieszkalnych 147, 147a, 147b, 147c, 147d - to prace, które w ostatnim czasie były prowadzone na terenie miasta.

Inwestycja została zrealizowana wspólnie z Powiatem Janowskim. Koszt inwestycji to około 130 tys. zł. Gmina Janów Lubelski - 100 tys. zł. Powiat Janowski – 30 tys. zł. Inwestycje realizował Krzysztof Biernat - firma

TRANSPORTEK z Janowa Lubelskiego. Odbiór zadania miał miejsce 3 października br. W odbiorze uczestniczył: Burmistrz Krzysztof Kołtyś, Radny Rady Miejskiej - Marian Grzegórski, Justyna Kuśmierczyk - Inspektor ds. drogownictwa Urzędu Miejskiego, Ryszard Sirko - Inspektor Nadzoru oraz Krzysztof Biernat - Wykonawca.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Zakończone kolejne remonty dróg na terenie gminy



Modernizacja drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Biała I oraz przebudowa drogi gminnej Janów Lubelski ul. Zakątna w lokalizacji 0+037 do 0+234 to inwestycje drogowe, na których w ostatnim czasie trwały prace. Roboty zostały zakończone, zadania odebrane.

Odbiór zakończonych prac miał miejsce 19 września br. W ich odbiorze (mowa o drodze dojazdowej w Białej I) uczestniczył Burmistrz Krzysztof Kołtyś, wykonawca Krzysztof Biernat właściciel firmy TRANSPORTEK z Janowa Lubelskiego, Justyna Kuśmierczyk – Inspektor ds. drogownictwa z UM, prowadząca inwestycje oraz Radny Rady Miejskiej Andrzej Łukasik, Sołtyś – Stanisław Mucha, Ryszard Sirko – Inspektor Nadzoru.

W odbiorze przebudowanego odcinka ul. Zakątną uczestniczył Zastępca Burmistrza – Czesław Krzysztoń, Justyna Kuśmierczyk- Inspektor ds. drogownictwa, wykonawca- Krzysztof Biernat, Radny Rady Miejskiej – Grzegorz Flis, Ryszard Sirko – Inspektor Nadzoru.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Justyna Kuśmierczyk

Ul. Jaworowa i ul. Jarzębinowa

To już kolejne ulice na Osiedlu Przyborowie, które zostały przebudowane w ostatnim czasie. W czerwcu miał miejsce odbiór zadania: ul. Klonowa, ul. Kasztanowa, ul. Dębowa i ul. Przyborowie. Ul. Jaworowa i ul. Jarzębinowa na osiedlu Przyborowie – to ulice, które również w ostatnim czasie zostały przebudowane. Zadania zostały wykonane przez firmę Pawła Lacha z Szyperki (gmina Jarocin). Odbiór zadania miał miejsce 26 września br., w obecności Burmistrza Krzysztofa Kołtyś, Justyny Kuśmierczyk – inspektor ds. drogownictwa Urzędu Miejskiego, wykonawcy Pawła Lacha, Jana Świdorskiego - Inspektora Nadzoru Inwestycyjnego.

Inwestycja została podzielona na dwie części (jest to I etap prac). Zadanie obejmowało następujące prace: roboty pomiarowe, rozbiórkę krawężników betonowych, remont cząstkowy nawierzchni tłuczniowej, regulacja pionowa studzienek, odwodnienie, ustawienie krawężników betonowych na ławie betonowej, wyrównanie istniejącej podbudowy tłuczniem kamiennym, skropienie nawierzchni drogowej asfaltem, wykonanie nawierzchni z mieszanki mineralno – bitumicznej.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Budowa chodnika i remont jezdni - ul. gen. Józefa Bema

Nowy wizerunek już niebawem zyska ulica gen. Józefa Bema. Zakończyły się prace dotyczące budowy chodnika i zjazdów/wjazdów do posesji przy ulicy gen. Józefa Bema. Na przebudowę chodnika i zjazdów złożono trzy oferty. Niniejszą inwestycje wykonywała firma WKB Wojciecha Kaziród z Księżpola. W drugiej połowie października rozpoczęła się realizacja zadania (mowa o remoncie jezdni) przystąpiły trzy firmy. Firmą, która będzie wykonywała inwestycje (tj. pierwszą część zamówienia) będzie Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych z Borownicy. Dodajmy, iż w przyszłości na tym osiedlu planowana jest również budowa placu zabaw.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Siedziby obwodowych Komisji Wyborczych

Zbliżają się wybory samorządowe, które odbędą się 2 października 2018 roku. W Gminie Janów Lubelski jest 15 okręgów wyborczych i 9 stałych obwodów do głosowania (siedzib Komisji Wyborczych).

Okręg wyborczy w Łątku Ordynackim

Pierwsza zmiana, która została wprowadzona za postanowieniem Komisarza Wyborczego w Lublinie dotyczy okręgu wyborczego w Łątku Ordynackim. Ten okręg wyborczy nie spełniał normy ze względu na zbyt małą liczbę mieszkańców. W celu dostosowania się do przepisów, do niniejszego okręgu wyborczego dołączone zostało Sołectwo Borownica i Sołectwo Pikule. Mieszkańcy tego nowego okręgu wyborczego będą głosować w tych samych siedzibach Komisji Wyborczych. Mieszkańcy Sołectwa Łązek - w Szkole Podstawowej w Łątku Ordynackim. Natomiast mieszkańcy Sołectw: Borownica i Pikule będą

głosować jak dotychczas w siedzibie obwodu nr 6 tj.: w Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”.

Nowe ulice, a granice okręgów wyborczych

Kolejna zmiana to dołączenie nowej ulicy Fryderyka Chopina do okręgu wyborczego nr 2. Warto zauważyć, że nowe ulice, które powstały we wsi Ruda: Borówkowa, Jagodowa, Jeżynowa, Malinowa, Poziomkowa i Żurawinowa zostały dołączone do okręgu wyborczego nr 12. Natomiast w celu zachowania spójności jednostki osadniczej jaką stanowi Zaolzie, została przeniesiona ul. Podlipie z okręgu wyborczego Nr 1 do okręgu wyborczego nr 11.

Zmiana siedzib obwodowych Komisji Wyborczych

Prosimy zwrócić uwagę, iż ze względu na potrzebę dostosowania lokalu dla osób niepełnosprawnych została

zmieniona siedziba obwodu do głosowania nr 1. **Dotychczas mieszkańcy ulic starego centrum miasta głosowali w budynku Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej przy ulicy J. Piłsudskiego, od najbliższych wyborów będą głosować w Janowskim Ośrodku Kultury przy ulicy Jana Pawła II 3. Przypominamy, że odrębnymi obwodami wyborczymi jest Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim przy ulicy J. Zamoyskiego 149 i Niepubliczny Zakład Pielęgnacyjno – Opiekuńczy przy ulicy J. Zamoyskiego 57.**

Poniżej przedstawiamy granice okręgów wyborczych i granice obwodów wraz z siedzibami obwodowych Komisji Wyborczych, które będą obowiązywać podczas nadchodzących wyborów.

Nr obwodu	Siedziba komisji	Granica obwodu wyborczego
1	2	3
1	Janowski Ośrodek Kultury Janów Lubelski ul. Jana Pawła II 3	Janów Lubelski - ul.: 3 Maja, Armii Krajowej, Bialska, Kilińskiego, Krótka, Piłsudskiego (nr 31 do 84), Poprzeczna, Prosta, Rybna, Spadowa, Stokowa, Szewska. 14 Czerwca, Cicha, Fryderyka Chopina, Kołłątaja, Krzywa, Niecała, Mickiewicza, Piłsudskiego (od 1 do nr 31), Rynek, Spokojna, Sukiennicza, Świerdzowa, Wałowa, Wesoła, Ulanowska, Zamoyskiego (od nr 1 do nr 49 /lewa strona/ i od nr 2 do 44 /prawa strona/)
2	Zespół Szkół Technicznych w Janowie Lubelskim Janów Lubelski ul. Ogrodowa 20	Janów Lubelski - ul. 8 Września, Jana Pawła II, Zamoyskiego (od nr 51 do 147 /lewa strona/ i nr 46 do 132 /prawa strona/)
3	Ośrodek Pomocy Społecznej Janów Lubelski ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza 23	Janów Lubelski - ul.: 11 Listopada, Generała Bema, Kard. Wyszyńskiego, Kopernika, Ochotników Węgierskich (blok nr 1A), Partyzantów, Prusa, Reja, Reymonta, Boh. Poryt. Wzgórza, Korczaka, Leśna, Łąkowa, Mączyńskiej, Objazdowa, Ochotników Węgierskich (domy prywatne), Słowackiego, Turystyczna, Wojska Polskiego
4	Dom Pomocy Społecznej Janów Lubelski ul. Wiejska 12	Janów Lubelski - ul.: Wiejska (domy prywatne, Dom Pomocy Społecznej i bloki nr 16, 18, 20, 24, 28), Kochanowskiego, Konopnickiej, Ks. Skorupki, Ogrodowa, Sienkiewicza, Szkolna, ul. Wiejska (bloki nr 22, 26, 30, 32, 34, 36)
5	Liceum Ogólnokształcące im. Bohaterów Porytowego Wzgórza Janów Lubelski ul. Jana Pawła II 1	Janów Lubelski - ul.: Azaliowa, Bławatkowa, Bratkowa, Daliowa, Doktora Sowiakowskiego, Fiołkowa, Hiacyntowa, Irysowa, Jaśminowa, Kaktusowa, Kamienna, Konwaliowa, Krokusowa, Liliowa, Makowa, Mieczykowa, Różana, Rumiankowa, Sasankowa, Storczykowa, Szarotkowa, Tulipanowa, Wrzosa, Gen. Maczka, Ojca Jana, Rydza Śmigłego, Sołectwo Zofianka Górna (z ul. Brzozowa, Przyborowie, Wojska Polskiego nr 60, 61, 62, 67), Miejscowość: Cegielnia, Sołectwo Szklarnia
6	Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Janów Lubelski ul. Lubelska 1	Janów Lubelski - ul.: Fredry, Generała Andersa, Generała Sikorskiego, Kościuszki, Lelewela Borełowskiego, Lubelska, Narutowicza, Okopowa, Piaskowa, Podlipie, Pułkownika Lechnickiego, Szymanowskiego, Traugutta, Zakątna, Sołectwo Ruda (z ul. Borówkowa, Jagodowa, Jeżynowa, Malinowa, Poziomkowa, Sowy Visa, Targowa, Ulanowska, Żurawinowa i miejscowością Jonaki) Janów Lubelski - ul.: Polna, Rolna, Sowy Visa, Targowa, Sołectwo Borownica, Kopce, Borownica - Laski (z ul. Sowy Visa), Sołectwo Pikule
7	Szkoła Podstawowa w Łątku Ordynackim Łązek Ordynacki 205	Sołectwo Łązek Ordynacki (z miejscowością Łązek Garncarski)
8	Publiczna Szkoła Podstawowa w Białej Drugiej Biała Druga 142	Sołectwo Biała Druga, Sołectwo Biała Pierwsza (z miejscowością Biała Pierwsza - Laski)
9	Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych Momoty Górne nr 23	Sołectwo Momoty Dolne, Sołectwo Momoty Górne, Sołectwo Kiszki, Szewce, Ujście
10	Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej Zamoyskiego 149, 23-300 Janów Lubelski	Obwód Wyborczy - Odrębny
11	Niepubliczny Zespół Zakład Pielęgnacyjno-Opiekuńczy Zamoyskiego 77, 23-300 Janów Lubelski	Obwód Wyborczy - Odrębny

Nr okręgu	Granica okręgu wyborczego	Liczba radnych
1	2	3
1	Janów Lubelski - ul.: 3 Maja, Armii Krajowej, Bialska, Kilińskiego, Krótka, Piłsudskiego (od nr 31 do 84), Poprzeczna, Prosta, Rybna, Spadowa, Stokowa, Szewska	1
2	Janów Lubelski - ul.: 14 Czerwca, Cicha, Fryderyka Chopina, Kołłątaja, Krzywa, Niecała, Mickiewicza, Piłsudskiego (od 1 do nr 31), Rynek, Spokojna, Sukiennicza, Świerdzowa, Wałowa, Wesoła, Ulanowska, Zamoyskiego (od nr 1 do 49 /lewa strona/ i od 2 do 44 /prawa strona/)	1
3	Janów Lubelski - ul. 8 Września	1
4	Janów Lubelski - ul.: Jana Pawła II, Zamoyskiego (od nr 51 do 147 /lewa strona/ i od 46 do 132 /lewa strona/)	1
5	Janów Lubelski ul.: 11 Listopada, Generała Bema, Kard. Wyszyńskiego, Kopernika, Ochotników Węgierskich (blok nr 1A), Partyzantów, Prusa, Reja, Reymonta	1
6	Janów Lubelski - ul.: Boh. Poryt. Wzgórza, Korczaka, Leśna, Łąkowa, Mączyńskiej, Objazdowa, Ochotników Węgierskich (domy prywatne), Słowackiego, Turystyczna, Wojska Polskiego	1
7	Janów Lubelski ul. Wiejska (domy prywatne, Dom Pomocy Społecznej i bloki nr 16, 18, 20, 24, 28)	1
8	Janów Lubelski - ul.: Kochanowskiego, Konopnickiej, Skorupki, Ogrodowa, Sienkiewicza, Szkolna, ul. Wiejska (bloki nr 22, 26, 30, 32, 34, 36)	1
9	Janów Lubelski - ul.: Azaliowa, Bławatkowa, Bratkowa, Daliowa, Doktora Sowiakowskiego, Fiołkowa, Hiacyntowa, Irysowa, Jaśminowa, Kaktusowa, Kamienna, Konwaliowa, Krokusowa, Liliowa, Makowa, Mieczykowa, Różana, Rumiankowa, Sasankowa, Storczykowa, Szarotkowa, Tulipanowa, Wrzosa, Gen. Maczka, Ojca Jana, Rydza Śmigłego	1
10	Sołectwo Zofianka Górna (z ul. Brzozowa, Przyborowie, Wojska Polskiego nr 60, 61, 62, 67), Miejscowość Cegielnia, Sołectwo Szklarnia, Janów Lubelski - ul.: Brzozowa, Bukowa, Cisowa, Dębowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Jodłowa, Kasztanowa, Klonowa, Przyborowie, Akacja, Modrzewiowa, Sosnowa, Świerkowa, Wierzbowa	1
11	Janów Lubelski - ul.: Fredry, Generała Andersa, Generała Sikorskiego, Kościuszki, Lelewela, Borełowskiego, Lubelska, Narutowicza, Okopowa, Piaskowa, Podlipie, Pułkownika Lechnickiego, Szymanowskiego, Traugutta, Zakątna	1
12	Sołectwo Ruda (z ul. Borówkowa, Jagodowa, Jeżynowa, Malinowa, Poziomkowa, Sowy Visa, Targowa, Ulanowska, Żurawinowa i miejscowością Jonaki), Janów Lubelski - ul.: Polna, Rolna, Sowy Visa, Targowa	1
13	Sołectwo Borownica, Kopce, Borownica - Laski (z ul. Sowy Visa), Sołectwo Łązek Ordynacki (z miejscowością Łązek Garncarski), Sołectwo Pikule	1
14	Sołectwo Biała Druga, Sołectwo Biała Pierwsza (z miejscowością Biała Pierwsza - Laski)	1
15	Sołectwo Momoty Dolne, Sołectwo Momoty Górne, Sołectwo Kiszki, Szewce, Ujście	1

PiS przedstawił swoich kandydatów na Burmistrzów, Wójtów, Radnego Sejmiku z Powiatu Janowskiego

Znane są już nazwiska kandydatów Prawa i Sprawiedliwości na Burmistrzów i Wójtów w samorządach Powiatu Janowskiego. Dnia 10 września br., przed budynkiem Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim odbyła się konferencja prasowa, podczas której Jerzy Bielecki – Poseł na Sejm RP (Przewodniczący Zarządu Powiatowego PiS) zaprezentował kandydatów na Burmistrzów, Wójtów i Radnego Sejmiku w naszym powiecie. Do Sejmiku Województwa Lubelskiego z Powiatu Janowskiego powalczy Ryszard Majkowski – obecnie pełni funkcję Radnego Rady Miejskiej, jest również pracownikiem Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim.

W Janowie Lubelskim na Burmistrza będzie kandydował Krzysztof Kołtyś, który obecnie jest Burmistrzem już piątą kadencję. Na stanowisko Burmistrza Modliborzyc startować będzie Tadeusz Krzosek - były Wójt Gminy Modliborzyc, pełnił również funkcję Sekretarza Powiatu Janowskiego. Na stanowisko Wójta w gminie Batorz kandydować będzie Artur Pizoń – były Naczelnik Wydziału Spraw Społecznych, Obywatelskich i Zarządzenia Kryzysowego Janowskiego Starostwa, Kierownik Placówki Terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego w Janowie Lubelskim, obecnie

Zastępca Dyrektora Lubelskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. W Chrzanowie kandydatem na Wójta jest Marcin Sulowski - od 2017 roku Kierownik Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Janowie Lubelskim. Na Wójta w gminie Dzwola startować będzie Józef Osiewicz – nauczyciel w Zespole Szkół w Kocudzy. W gminie Godziszów ponownie o to stanowisko powalczy obecny Wójt Józef Zbytniewski. W Potoku Wielkim o fotel Wójta powalczy Leszek Nosal – Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej z Potoka Wielkiego.

W spotkaniu uczestniczył również - Prezes lubelskich



struktur PiS, Wice-Minister Pracy i Polityki Społecznej - Krzysztof Michałkiewicz.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Konferencja prasowa Komitetu Wyborczego Wyborców Kukiz'15

W niedzielne popołudnie, 30 września br., Jakub Kulesza – Poseł na Sejm RP przedstawił kandydatów do Rady Powiatu i Rad Gminnych. Spotkanie odbyło się na Rynku Starego Miasta. 20 kandydatów kandyduje do Rady Powiatu. Z gminy Janów Lubelski jest to m.in. Zbigniew Wach – nauczyciel z Zespołu Szkół Technicznych oraz Zbigniew Mucha, Janina Breś, Barbara Skibińska, Mariusz Chmiel (kandydaci z Janowa Lubelskiego). Z Białej – Grzegorz Drzazga, z Kiszek - Anna Kiszka.

Podczas spotkania Poseł na Sejm RP – Jakub Kulesza zaprezentował również sylwetki kandydatów do Rad Gminnych i Miejskich. Do Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego z Komitetu Wyborczego Wyborców Kukiz'15 o mandat ubiega się Jarosław Lenart i Janusz Placha. Marian Widz - Poseł na Sejm RP w latach 2003-2005 to kandydat na Wójta Gminy Godziszów.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Magdalena Bielak

„Polskie Stronnictwo Ludowe – Porozumienie Społeczne” – przedstawia swoich kandydatów w tegorocznych wyborach samorządowych

Dnia 19 września br. w Parku Miejskim w Janowie Lubelskim Krzysztof Hetman – Wiceprezes PSL, Poseł do Parlamentu Europejskiego zaprezentował kandydatów na Wójtów Gmin, Radnych Gminnych i Powiatowych oraz do Sejmiku Województwa Lubelskiego. Kandydatem do Sejmiku Województwa Lubelskiego jest Piotr Rzetelski - przedsiębiorca, m.in. właściciel Stoku i Wyciągu Narciarskiego NARTRAJ w Chrzanowie, Radny Wojewódzki drugą kadencję, czyli od 2010 roku.

Wiceprezes PSL Krzysztof Hetman przedstawił kandydatów na Wójtów: gminy Batorz, Chrzanów i Dzwola. Czesław Jaworski – obecny Wójt Gminy Chrzanów (od 1994 roku) i Henryk Michałek – Wójt Gminy Batorz (od 1995 roku) będą ubiegać się o reelekcję. W Dzwoli kandydatem na Wójta Gminy jest Marek Piech – obecnie Kierownik Parku Krajobrazowego „Lasy Janowskie”, piastujący funkcję Wójta gminy w latach 1990-2014. O mandat w Radzie Powiatu ubiegać będzie się: Jan Bartnik – Sekretarz Gminy Batorz, Radny Rady Powiatu od 2010 roku. W latach 2010-2014

członek Zarządu Powiatu. Stanisław Rawski – Radny Powiatowy od 2002 roku, obecnie Wiceprzewodniczący Rady Powiatu, wcześniej Przewodniczący. Przez ostatnie 19 lat pełnił funkcję Dyrektora Szkoły w Dzwoli, Bartosz Piech – Radny Powiatowy, adwokat, w latach 2012-2015 Wicestarosta Janowski, Marek Grzyb – Radny Powiatowy, obecnie pracownik Parku Krajobrazowego „Lasy Janowskie”, jak również Agnieszka Banasiak – Wiśniewska – nauczyciel języka polskiego w Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim, w latach 2013-2015 Dyrektor Ośrodka Rewalidacyjno-Wychowawczego. O mandat Radnej Rady Powiatu ubiegać się będzie Elżbieta



Brzuch – obecnie Główny Specjalista w Powiatowym Biurze Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, w latach 2008 – 2016 Kierownik ARiMR, Grażyna Zdybel – pracownik gminy Chrzanów oraz Sekretarz Gminy Chrzanów (pełniąc ta funkcję od 1990 roku) – Zofia Gąbka.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



25 kandydatów do Rady Powiatu Janowskiego wystawiła Wspólnota Samorządowa w tegorocznych wyborach samorządowych. Wśród nich obecni Radni, jak również nowe osoby. Są to przedstawiciele szkolnictwa, osoby prowadzące własną działalność gospodarczą, uczestniczący w życiu społecznych swojej miejscowości, czy gminy.

– Wiesława Dyjacha, z gminy Godziszów – Stanisława Daśko, z gminy Modliborzyc – Witolda Kowalika, z gminy Potok Wielki – Jerzego Pietrzyka. Do Rady Powiatu z okręgu nr 3, czyli z gminy Janów Lubelski kandyduje: Stanisław Mazur – Radny Powiatowy, członek Zarządu Powiatu Janowskiego,

Kandydaci Wspólnoty Samorządowej

Stanisław Mazur prezentując sylwetki kandydatów na Radnych do Rady Powiatu, czy Gmin, przedstawił również kandydatów na Wójtów i Burmistrzów, których w najbliższych wyborach popiera Wspólnota Samorządowa. Z gminy Batorz – Henryka Michałka, z gminy Chrzanów – Czesława Jaworskiego, z gminy Dzwola

Cezary Nafalski – nauczyciel LO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza, Alina Ułanowska – nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej w Białej Drugiej, była Dyrektor tejże szkoły, Marek Flis, Bartłomiej Wydrych, Anna Wołoszynek, Agnieszka Ziółkowska, Zygmunt Wasilewski. Z okręgu nr 4, czyli z gminy Modliborzyc i Potok Wielki - Jan Lewandowski – Radny Powiatowy, Rogoża Piotr – Przewodniczący Rady Miejskiej w Modliborzycach, Bożena Pikula, Teresa Szostek, Tomasz Figura, Ewa Laskowska. Z okręgu nr 1 gminy Batorz i Godziszów: Krzysztof Kamiński, Marian Grela, Krzysztof Maziarczyk, Dorota Jaworska, Agnieszka Kucharczyk. Z okręgu nr 2, z gminy Chrzanów i Dzwola: Tomasz Dudzic, Józef Omiotek, Andrzej Bielak, Barbara Jaworska, Teresa Zaręba, Barbara Czarna. Do Rady Miejskiej Janowa Lubelskiego startuje Tadeusz Kuśmierczyk i Alfred Wróblewski.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Wizyta Wicewojewody Roberta Gmitruczuka w Janowie Lubelskim



W poniedziałek tj. 10 września br., na zaproszenie Starosty Janowskiego Grzegorza Pyrzyzny do Janowa Lubelskiego przyjechał Wicewojewoda Lubelski. Podczas spotkania Wicewojewoda zapoznał się z inwestycjami prowadzonymi, czy też planowanymi w przyszłości przez Powiat Janowski. Podczas spotkania rozmawiano również o obecnej sytuacji polskiego rolnictwa, szczególnie była mowa o województwie lubelskim (cenie skupu owoców miękkich, zwalczaniem ASF, czy zbiorami zbóż minionego lata).

Na początku spotkania Robert Gmitruczuk w towarzystwie

Starosty, Wicestarosty Antoniego Kulpy, członków Zarządu: Wiesława Dyjacha, Sławomira Dworaka, Zenona Zyśko, Sekretarza Powiatu Grzegorza Krzysztonia, Przewodniczącego Rady Powiatu Władysława Sowy, Skarbnik Barbary Fuszara, Wójta Gminy Godziszów Józefa Zbytniewskiego, jak również gospodarzy miasta: Krzysztofa Kołtysia – Burmistrza i Zastępcy Czesława Krzysztonia złożył kwiaty przed tablicą upamiętniającą wydarzenia września 1939 roku, aby uczcić pamięć mieszkańców naszego miasta, którzy tragicznie zginęli podczas drugiej wojny światowej. Tablica znajduje się na budynku

carskiego więzienia przy ulicy Ogrodowej.

Kolejnym etapem wizyty Wicewojewody była wspólna inwestycja gminy i powiatu, która jest współfinansowana w 50% z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w ramach Narodowego Programu Dróg Lokalnych, a jaką jest przebudowa drogi powiatowej - ulica Ks. Skorupki. Wartość projektu to kwota przeszło 3 mln zł. Wkład własny - (55% Gmina Janów Lubelski i 45% Powiat Janowski).

Pan Wicewojewoda uczestniczył także w spotkaniu z Dyrektorem Renatą Ciupak i pracownikami Samodzielnego Publicznego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej, gdzie zapoznał się z inwestycjami, które są planowane w przyszłości. Mowa o termomodernizacji szpitala. Jak poinformował Starosta Grzegorz Pyrzyzna – „Zostały złożone wnioski na termomodernizację budynków szpitalnych oraz na wyposażenie janowskiego szpitala w nowoczesny sprzęt medyczny. Jest to kwota rzędu 20 mln zł. Wnioski przeszły ocenę formalną, aktualnie podlegają ocenie merytorycznej”. Pan Starosta podkreślił, że obecnie „sytuacja szpitala jest stabilna, szpital ma pełną płynność finansową. Rozwiązana została sprawa zaległości finansowych z tytułu Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. Szpital realizuje program: informatyzacji placówki na kwotę 3,2 mln zł.” Podczas spotkania w szpitalu, zwrócono uwagę na ilość pracowników, szczególnie była mowa o „ubycującym” personelu pielęgniarstwa, jak również o potrzebach: o możliwości zakupu tomografu, czy budowy przyszpitalnego lądowiska dla helikopterów.

W dalszej części spotkania Robert Gmitruczuk spotkał się z Dyrekcją szkół średnich, gdzie obecnie trwają prace inwestycyjne. Jest to termomodernizacja budynku Zespołu Szkół Technicznych i Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa (3 mln zł). Ponadto, oprócz termomodernizacji wybudowano parkingi przy wyżej wspomnianych szkołach. Aktualnie jest także realizowany projekt wyposażenia warsztatów szkolnych (ZST, ZS) w nowoczesny sprzęt do praktycznej nauki zawodu na kwotę rzędu 3 mln zł.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Prace inwestycyjne na terenie gminy Janów Lubelski

Oprócz inwestycji drogowych, jak modernizacja i przebudowa dróg gminnych i powiatowych, budowa chodników, trwają również prace dotyczące termomodernizacji siedmiu budynków użyteczności publicznej. Trwają również prace dotyczące przebudowy obiektów sportowych – mowa o **budowie zaplecza socjalnego przy stadionie miejskim** (obecnie wykonywana jest kanalizacja przyłączy). Prace dotyczące inwestycji to także **modernizacja dachu na budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Łązku Ordynackim** (inwestycja realizowana ze środków własnych – 81 000 zł). W najbliższym czasie będą prowadzone **prace na ulicy Wiejskiej i ulicy Targowej** (chodzi o remont dalszych odcinków).

Nowy wizerunek zdobywa Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim przy ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza, jak również budynek Oddziałów Gimnazjalnych przy ulicy Ogrodowej, budynek Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi przy ulicy Ks. Skorupki. Prace termomodernizacyjne trwają również na budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Białej Drugiej. Przypomnijmy, że **termomodernizacja dotyczy 7 obiektów użytecz-**

ności publicznej. Jest to pięć jednostek oświaty (szkół: Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa w Łązku Ordynackim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Białej, Oddziały Gimnazjalne, Publiczna Szkoła z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim) oraz Dom Nauczyciela i Ośrodek Pomocy Społecznej. Przypomnijmy, że Zakład Handlowo – Usługowy z Jeżowego wykonuje prace na budynku oddziałów gimnazjalnych, firma „FPHU BUDMONT PLUS” z siedzibą w Gościeradowie Ukazowym na budynku Ośrodka Pomocy Społecznej, pozostałe budynki użyteczności publicznej zostaną wyremontowane przez firmę PBM „FLISBUD”.

Termomodernizacja budynku wielorodzinnego przy ulicy Wiejskiej 36 w Janowie Lubelskim to zadanie, które realizowane będzie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020 Osi Priorytetowej 5 Efektywność – Energetyczna i gospodarka niskoemisyjna. Umowa została podpisana pod koniec sierpnia br. Pomiędzy Urzędem Marszałkowskim w Lublinie, a Zarządem Wspólnoty Mieszkaniowej (Zenobia Zbizek, Helena



Kicińska). Wartość projektu to suma rzędu 490 572, 43 zł, ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego – 348 974, 93 zł. Dodajmy, że projekt został napisany przez Zarząd Wspólnoty Mieszkaniowej.

Trwają **prace renowacyjne Kościoła Św. Wojciecha w Momotach Górnych.** Dotacja Gminy Janów Lubelski na prace remontowe i konserwatorskie - kwota rzędu 50 tys. zł.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Lasy Państwowe współfinansują remonty dróg

Dokładnie 1 km 316 m – to długość odcinka ulicy Turystycznej, oraz 1 km 395 m – długość drogi w lokalizacji Momoty Górne – Władysławów. To inwestycje drogowe, na których obecnie trwają prace remontowe, a które są dofinansowane z budżetu Lasów Państwowych. W przypadku ul. Turystycznej, jak również drogi Momoty Górne – Władysławów jest mowa o przebudowie kolejnego już odcinka. Podkreśliśmy, że remontowany jest także przeszło 4 km (dokładnie 4km 335 m) odcinek drogi leśnej w lokalizacji Łązek Gamcarski – Gwizdów.

Odcinek drogi powiatowej tj. Momoty Górne – Władysławów (od remizy do skrzyżowania w stronę Janowa Lubelskiego) – to koszt ponad 1,2 mln złotych, natomiast odcinek ulicy Turystycznej (od hotelu DUO do ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza) to kwota – 1,3 mln złotych. Przebudowa odcinka ulicy Turystycznej (nowa nawierzchnia asfaltowa, oznakowanie pionowe i poziome, ciąg pieszo-rowerowy na całej długości drogi, pobocza utwardzone materiałem kamiennym) i odcinka drogi w lokalizacji Momoty Górne – Władysławów (nowa nawierzchnia asfaltowa, chodniki z kostki brukowej, pobocza utwardzone materiałem kamiennym, zatoka autobusowa) finansowana jest w 60% z budżetu Lasów Państwowych. Pozostała kwota dofinansowana jest z budżetu Gminy Janów Lubelski (55%) oraz Powiatu Janowskiego (45%). Firmą wykonującą inwestycje jest Konsorcjum Firm: lider – PBI Infrastruktura S.A. z Kraśnika

i partner – PBI WMB Sp. z o.o. z Sandomierza. Dodajmy, że wyżej wspomniane prace (ul. Turystyczna i odcinek drogi w lokalizacji Momoty Górne – Władysławów) prowadzi Zarząd Dróg Powiatowych w Janowie Lubelskim.

Jeśli mówimy o odcinku drogi nadleśnictwa Janów Łązek – Gwizdów, przedmiotem zamówienia jest przebudowa drogi leśnej Łązek - Kalenne zlokalizowanej na terenie Nadleśnictwa Janów Lubelski o długości 4+355,32 km i szerokości jezdni 3,5 m. Przypomnijmy, że prace rozpoczęły się na początku lipca i potrwają do połowy września. Firmą wykonującą zadanie jest SZWED – BUD z Janowa Lubelskiego. Koszt inwestycji to suma rzędu 1 824 135, 98 zł brutto. Inwestycja w 100% finansowana jest z budżetu Lasów Państwowych. Droga przebiega przez oddziały w obrębie ewidencyjnym Łązek Ordynacki, w jednostce ewidencyjnej Janów Lubelski obszar wiejski, oraz w obrębie ewidencyjnym Gwizdów, w jednostce ewidencyjnej Modliborzyce obszar wiejski.

Przypomnijmy, że w ramach współpracy leśno – samorządowej (są to wspólne starania Posła na Sejm RP - Jerzego Bieleckiego, władz gminy - Burmistrza Krzysztofa Kołtysia, władz Powiatu – Starosty Grzegorza Pyrzyzny) coraz więcej dróg zyskuje nowy wizerunek. Przykładem tego faktu, była zeszłoroczna przebudowa dwóch odcinków dróg w lokalizacji Momoty Górne – Władysławów, których łączna długość wynosiła - 3, 167 km. Inwestycja została w 99% sfinansowana przez Lasy Państwowe (100% roboty budowlane). Koszty



dokumentacji, nadzoru, promocji finansowała Gmina Janów Lubelski i Powiat Janowski. Wcześniej, w 2016 roku również w ramach współpracy leśno – samorządowej został wyremontowany odcinek drogi od Szklami do Momot Górnych (3,10-0km).

Zamieszczone fotografie zostały wykonane podczas prac na ulicy Turystycznej.

Tekst i foto: Dorota Kozdra

Konsultacje w terenie. Spotkania osiedlowe i zebrania sołeckie



O planowanych zadaniach inwestycyjnych, dotyczących miasta, gminy, czy konkretnego osiedla rozmawiano podczas tegorocznych spotkań osiedlowych i zebrań sołeckich, które odbywały się we wrześniu. Spotkania osiedlowe Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtyś i Radnych Rady Miejskiej z mieszkańcami rozpoczęły się 30 sierpnia na Osiedlu Południe. W spotkaniu uczestniczył również Zastępca Burmistrza Czesław Krzysztoń, Przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Janus. Na spotkaniu 30 sierpnia obecny był również Radny Ryszard Majkowski. Dnia 3 września odbyło się spotkanie na terenie Parku Misztalec, w którym uczestniczyła Przewodnicząca Rady Ewa Janus, 5 września na Osiedlu Przyborowie. W spotkaniu uczestniczył również Radny Krzysztof Kurasiewicz, 6 września Burmistrz Krzysztof Kołtyś spotkał się z mieszkańcami Osiedla Wschód, obecny był także Radny i Wiceprzewodniczący Roman Kaproń. Dnia 10 września przy ulicy Wiejskiej odbyło się kolejne spotkanie w którym uczestniczyli Radni: Henryk Jarosz, Łukasz Piecyk, 11 września Burmistrz Krzysztof Kołtyś spotkał się z mieszkańcami ul. 8 Września, ul. Jana Pawła II, ul. Zamoyskiego (od nr 51 do 147 – lewa strona i od nr 46 do 132 – prawa strona). W spotkaniu uczestniczył Radny Marian Grzegórski,

Kolejne spotkania odbyły się 12 września i 13 września. Pierwsze z nich odbyło się na placu przy przedszkolu na ulicy Świerdziejowej, 13 września na terenie placu zabaw na osiedlu Zaolszynie (w spotkaniu uczestniczył Radny Miejski Grzegorz Flis, Radny Rady Powiatu Sławomir Dworak oraz Starosta Grzegorz Pырzyna). We wrześniu Burmistrz Janowa Lubelskiego zaprosił na zebrania również mieszkańców sołectw. Pierwsze z nich rozpoczęło się na Rudzie – 14 września, ostatnie 28 września na Białej I i Białej II. Burmistrz spotkał się z mieszkańcami 11 sołectw: Białej I, Białej II, Borownicy – Kopców – Podlasek, Kiszek – Szewców – Ujścia, Momot Górnych, Momot Dolnych, Pikul, Łązku Ordynackiego, Rudy, Szklarni, Zofianki Górnej.

Podczas spotkań rozmawiano na temat budowy drogi S19, a także prac dotyczących budowy oświetlenia ulicznego, chodników, przebudowy dróg, budowy sieci kanalizacyjnej, montażu instalacji solarnych oraz kotłów centralnego ogrzewania opalonych biomasą, trwających pracach dotyczących termomodernizacji obiektów publicznych. Mieszkańcy zgłaszali swoje propozycje dotyczące planowanych zadań inwestycyjnych, a także zadawali pytania na borykające ich problemy. Mieszkańcy osiedli zwracali uwagę na jakość koszenia terenów zielonych, sprzątnięcia ulic, konieczność wycinki zbędnych krzewów i drzew. Wśród problemów zgłaszanych przez mieszkańców była modernizacja dróg, budowa chodników, uzupełnienie oświetlenia, brak placu zabaw (osiedle Wschód). Warto zaznaczyć, że samorząd lokalny uwzględnił to zadanie w ramach zgłoszonego wniosku do Budżetu Obywatelskiego na 2019 roku. Dodajmy, że nowy plac zabaw w najbliższym czasie powstanie na osiedlu Południe. Na osiedlu Przyborowie, mieszkańcy rozmawiali m.in. o połączeniu chodnika od ul. Przyborowie do ul. Wojska Polskiego w kierunku Urzędu Skarbowego, wykonanie drogi wraz z oświetleniem od ul. Akacyjowej przez ul. Modrzewiową do ul. Wojska Polskiego, uzupełnieniu ulicznego oświetlenia. Pan Burmistrz zaznaczył, że w trakcie opracowania jest projekt odwodnienia terenu Przyborowie i ul. Wierzbowej, przypomnieli, iż wykonano przebudowę ul.

Dębowej, Bukowej, Akacyjowej, Kasztanowej, Jarzębinowej, Jaworowej, Przyborowie. Powstał również plac zabaw dla dzieci i siłownia zewnętrzna dla dorosłych. Podczas spotkania z mieszkańcami osiedla na placu zabaw przy ulicy Wiejskiej rozmawiano o rozpoczynających się pracach remontowych odcinka drogi od ulicy Jana Pawła II wraz z parkingiem przed blokiem nr 16 przy ulicy Wiejskiej. Wspomniano, że trwają prace projektowe nad wybudowaniem niewielkiego obiektu handlowego na części placu za Carrefourem. Inwestor wybuduje obiekt na odkupionych od kilku właścicieli działkach. Padały także pytania w sprawie ociepleń budynków i ewentualnie budowy kotłowni gazowej. Radny Henryk Jarosz zaproponował pomoc w przygotowaniu dokumentacji. Podczas spotkania na osiedlu Zaolszynie obecny był również Radny Miejski Ryszard Majkowski oraz młodszy aspirant Sławomir Flis, który przybliżył możliwość powiadamiania o różnych zdarzeniach za pomocą aplikacji Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa. Mieszkańcy poruszali tematy dotyczące odbioru odpadów, organizacji ruchu i możliwości ograniczenia prędkości na drodze krajowej ul. Lubelskiej w kontekście bezpieczeństwa na przejściach drogowych, dodatkowego oświetlenia ulic, czy konieczności zaplanowania na przyszłą kadencję samorządu, remontu pozostałych niewyremontowanych dróg gminnych na osiedlu Zaolszynie. Wśród tematów poruszonych podczas spotkań osiedlowych był również temat urządzenia placu zabaw na terenie Starego Miasta, np. na miejscu przedszkola przy ul. Świerdziejowej, skrócenia godzin otwarcia sklepów monopolowych do godziny 22. (ul. Bialska, Ul. Zamoyskiego), montażu progów zwalniających, zamontowania znaków drogowych ograniczających prędkość np. przy ulicy Wałowej.

Podczas spotkań z mieszkańcami osiedli Burmistrz Krzysztof Kołtyś omówił zadania, które zostały wykonane na danym osiedlu lub, które są w trakcie realizacji. Spotkania miały charakter dialogu, wymiany informacji o bieżących sprawach i potrzebach mieszkańców danego osiedla, czy sołectwa.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum UM



Budowa budynku remizy OSP w Ujściu wraz z obiektami towarzyszącymi

Kolejny etap prac, który dotyczy IV etapu budowy budynku remizy OSP w Ujściu został rozpoczęty. Mowa

o robotach budowlanych wraz z obiektami towarzyszącymi. Umowa z wykonawcą, Przedsiębiorstwem Handlowo-Usługowym Rafała Jarosza z siedzibą w Zofiance Górnej, a Gminą Janów Lubelski Burmistrzem Janowa Lubelskiego Krzysztofem Kołtyś, Skarbnik Gminy Moniką Machulak oraz Barbarą Mucha – Inspektor ds. Inwestycji, została podpisana 11 września br. Koszt zadania to suma rzędu 269 985 zł brutto. Termin realizacji - 31 październik 2019 r. Należy tu odnotować, że pod koniec grudnia 2014 roku został zakończony I etap budowy budynku remizy OSP w Ujściu, który obejmował wykonanie

fundamentów budynku. Natomiast pod koniec 2015 roku zakończyły się prace w ramach zadania pn. „Budowa budynku remizy OSP w Ujściu wraz z obiektami towarzyszącymi – etap II” – zostały wykonane ściany konstrukcyjne. W 2017 roku został zakończony etap – III (roboty żelbetowe, strop Teriva nad parterem, ściany, kominy, dach, stolarka).

Prace będą dotyczyły wykonania podłoża pod posadzki, montażu stolarki okiennej, drzwiowej zewnętrznej oraz bramy garażowej. Przedmiotem zamówienia są roboty wykończeniowe pomieszczenia garażu, pomieszczenia gospodarczego i pomocniczego OSP oraz łazienki dla osób niepełnosprawnych. Ponadto zostaną wykonane ścianki działowe na parterze, zbiornik bezodpływowy na ścieki sanitarne, przyłącze wodociągowe i kanalizacji sanitarnej, jak również instalacja kanalizacji sanitarnej, wodociągowej i ppoż. na parterze budynku, wykonanie instalacji elektrycznej.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



NASZA GMINA - MOJA PASJA



Krzysztof Kołtyś

KANDYDAT NA BURMISTRZA
JANOWA LUBELSKIEGO



Drodzy Mieszkańcy, Szanowni Państwo,

Cztery lata temu zaprezentowałem Państwu swój ambitny program wyborczy, wykraczający poza horyzont 2020 roku. Dziś z satysfakcją mogę stwierdzić, że większość moich zobowiązań wypełniłem już w trakcie tej mijającej kadencji. Korzystając ze swojego doświadczenia, wiedzy i umiejętności zarządzania pragnę Państwu przedstawić moje zamierzenia i plany na kolejne lata wspólnej pracy.

Program, który Państwo prezentuję skupia się na działaniach, które wynikają z wnikliwej analizy, prowadzonych konsultacji i spotkań z naszymi mieszkańcami. Celem tego programu jest tworzenie mieszkańcom naszej gminy, jak najlepszych warunków do zamieszkania, pracy, rozwoju i wypoczynku. Jestem przekonany, że nasze plany zwiększą Państwu komfort życia oraz pozwolą Państwu lepiej zaspokajać własne potrzeby.

Moją rolą, jako gospodarza Gminy Janów Lubelski,

W celu zrealizowania planowanych zadań, będę zabiegał o ich dofinansowanie ze środków krajowych i zagranicznych.

Poniżej prezentuję katalog najważniejszych do zrealizowania przedsięwzięć:

W zakresie tworzenia nowych miejsc pracy:

- dalszy rozwój strefy inwestycyjnej Borownica
- stworzenie nowoczesnego, w części zadaszonego, całorocznego targowiska miejskiego („zielony rynek”)
- przygotowanie oferty dla inwestorów z branży gastronomicznej i turystycznej nad zalewem

W zakresie edukacji, kultury, sportu i rekreacji:

- utworzenie żłobka dla naszych najmłodszych dzieci
- urządzenie nowego przedszkola w części budynku po byłym gimnazjum
- utworzenie kompleksu boisk sportowych przy Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim
- modernizacja stadionu miejskiego
- wybudowanie lub modernizację placów zabaw i siłowni plenerowych przy szkołach i przedszkolach oraz w osiedlach: „Centrum miasta”, „Południe”, „Wschód”, „Zaolszynie” przy ulicy Jana Pawła II (zielony skwer przed kościołem p.w. Świętej Jadwigi), w parku „Misztalec”, w sołectwach: Ruda, Momoty Dolne, Ujście, na terenie parku Zoom Natury
- modernizacja wszystkich szkół, budynku Domu Nauczyciela i Ośrodka Pomocy Społecznej
- promocja janowskich artystów i kreatorów wydarzeń kulturalnych.

W zakresie układu transportowego gminy:

- lobbing w sprawie budowy obwodnicy Janowa Lubelskiego w ciągu drogi krajowej 74 Janów Lub - Zamość.
- budowa ciągu pieszo rowerowego Janów-Zofianka Górna-wspólnie z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad
- modernizacja wraz z powiatem ulic powiatowych: Bialska, Stokowa, Bohaterów Porytowego Wzgórza
- Budowa wraz z powiatem końcowego odcinka drogi powiatowej w Zofiance Górnej
- dokończenie wraz z powiatem modernizacji drogi powiatowej Momoty Dolne - Momoty Górne-Kiszki - Szewce oraz drogi w Momotach Dolnych
- modernizacja ulic na osiedlu Zaolszynie, os. Południe, os.

będzie zadbanie o to, aby rozwój naszej gminy dokonywał się w sposób zrównoważony i harmonijny, uwzględniając potrzeby i aspiracje mieszkańców całej Gminy Janów Lubelski (miasta i terenów wiejskich).

W swoich działaniach będę - tak jak dotychczas - wykraczał poza ustawowe obowiązki gminy, zabiegając o to, aby powstawały nowe miejsca pracy, gdyż praca jest punktem wyjścia, od którego zaczyna się każda dziedzina życia w gminie. Jestem przekonany, że pojawiają się dla nas nowe, lepsze perspektywy, które trzeba będzie umiejętnie wykorzystywać.

W 2021 roku, zostanie oddany do użytku odcinek drogi ekspresowej S19 będący częścią międzynarodowego korytarza komunikacyjnego „Via Carpatia”. Nasze tereny inwestycyjne, nie przypadkiem leżą w jej bezpośredniej bliskości, co znacznie wpływa na podniesienie ich atrakcyjności. W czasie trwania mijającej kadencji zainwestowało u nas pięć polskich (w tym również nasi lokalni przedsiębiorcy) i dwie zagraniczne firmy.

Aktualnie prowadzimy rozmowy z dużym podmiotem gospodarczym, który zamierza wybudować zakład pracy zatrudniający kilkaset osób. Wierzę, że w wyniku naszych działań strefa inwestycyjna w Borownicy zostanie w większości zabudowana, co stworzy mieszkańcom naszej gminy szanse na lepszy wybór pracy i na wyższe płace. Jednocześnie będziemy kontynuować działania mające na celu rozwój już istniejących przedsiębiorstw.

Aby podnieść komfort życia naszych mieszkańców zadamy zarówno o inwestycje w infrastrukturę techniczną, jak też o tworzenie naszym mieszkańcom odpowiednich warunków do osobistego rozwoju, począwszy od naszych najmłodszych mieszkańców, a na seniorach skończywszy. Zadamy także o wysoką jakość oferowanej edukacji przedszkolnej i szkolnej, o miejsca spotkań dla seniorów, o atrakcyjną ofertę kulturalną, sportową i rekreacyjną, w której każdy mieszkaniec będzie mógł „znaleźć coś dla siebie”.

Dbając o dobry stan infrastruktury technicznej planuję dokończenie programu modernizacji dróg powiatowych i gminnych oraz programu budowy sieci wodociągowych i kanalizacyjnych. Jeśli będą możliwości zdobycia zewnętrznego dofinansowania deklaruję kontynuację budowy przydomowych oczyszczalni ścieków.

Ponieważ pragniemy być gminą ekologiczną, oddychając czystym powietrzem będziemy kontynuować działania zmierzające do ograniczenia problemu smogu.

Zorganizujemy pomoc doradczą w zakresie pozyskiwania

Rozwój oraz ulic: Rolna, Świerdzowa, Reja, Mickiewicza, Modrzewiowa, Wierzbowa

- stopniowa – w miarę potrzeb-budowa ulic na nowym osiedlu mieszkaniowym w Rudzie.
- kontynuacja budowy spójnego systemu ścieżek pieszo-rowerowych, w tym przygotowanej ścieżki w ulicach: Prusa, Wałowej, Świerdzowej
- poprawa bezpieczeństwa ruchu poprzez montaż progów zwalniających i innych elementów poprawiających bezpieczeństwo
- zwiększenie liczby miejsc parkingowych w mieście
- rozbudowa monitoringu w mieście
- budowa brakujących odcinków oświetlenia i stopniowa wymiana na oświetlenie energooszczędne

W zakresie ochrony środowiska-zadbamy o piękną i „zieloną” gminę poprzez:

- nowe nasadzenia drzew i krzewów oraz wymianę starej, chorej zieleni ulicznej i parkowej („Zielony Janów”)
- termomodernizację budynków użyteczności publicznej z redukcją zapotrzebowania na ciepło o 60 procent
- walkę ze smogiem - zapewnienie wsparcia doradczego dla naszych mieszkańców, aby skorzystali z rządowego programu „Czyste powietrze” (program dopłat dla mieszkańców dotyczący termomodernizacji domów, wymiany pieców, instalacji solarnych i fotowoltaicznych)
- budowę przydomowych oczyszczalni ścieków
- budowę brakujących odcinków kanalizacji w ulicach: Kamiennej, Bialskiej, Stokowej, Sowy-Visa
- kontynuację programu kanalizacji gminy: Biała II i ośrodki turystyczne nad zalewem
- modernizację ujęcia wody w Zofiance Górnej
- budowę brakujących odcinków wodociągu w ulicach Partyzantów, Ochotników Węgierskich, Świerdzowej, Chopina, w Zofiance Górnej, Borownicy, w nowo powstającym osiedlu w Rudzie oraz w Szklarni (we współpracy z Nadleśnictwem)
- rekultywację składowisk odpadów komunalnych

W zakresie rewitalizacji miasta stworzymy piękne i funkcjonalne przestrzenie publiczne poprzez:

- rewitalizację Starego Rynku wraz z przebudową dworca
- rewitalizację parku Misztalec
- urządzenie skweru rekreacyjnego przed kościołem św.

przez naszych mieszkańców dotacji rządowych na termomodernizację domów i bloków mieszkalnych, wymianę pieców oraz montaż instalacji solarnych i fotowoltaicznych.

Tworząc piękną i funkcjonalną gminę mamy już zaplanowaną rewitalizację naszych ważnych przestrzeni publicznych: Starego rynku i parku „Misztalec”.

W najbliższych dniach nastąpi rozstrzygnięcie konkursu, w ramach którego staramy się odofinansowanie tych projektów. W obecnych czasach jednym z głównych czynników, który wstrzymuje decyzję młodych osób o założeniu rodziny i zamieszkaniu w Janowie Lubelskim jest brak dostępu do mieszkań. Gmina chce się włączyć w pomoc dla takich ludzi. Rozważamy możliwość włączenia naszej gminy do programu „Mieszkanie Plus”.

Aby dobrze zarządzać gminą trzeba słuchać głosu mieszkańców - ich codziennych problemów związanych z funkcjonowaniem gminy, w której żyją. Jestem orędownikiem budowy społeczeństwa obywatelskiego w celu większego zaangażowania mieszkańców w życie społeczne.

Współpraca ze wszystkimi organizacjami pozarządowymi naszej Gminy jest i będzie traktowana priorytetowo. W naszej gminie organizacje pozarządowe działają aktywnie i z dużym zaangażowaniem. Dlatego będziemy przeznaczać określoną pulę środków budżetowych w konkursach dla organizacji pozarządowych.

Wyznacznikiem dobrego rządzenia w Gminie jest sprawność administracji w realizacji zadań i rozwiązywaniu codziennych problemów mieszkańców. Moją uwagę skupię na poprawie obsługi interesantów, nowoczesnych technologiach informacyjno-komunikacyjnych, które pozwolą rozwijać e-usługi, umożliwiające profesjonalną i kompetentną obsługę mieszkańców. W obecnych czasach „oknem na świat” dla mieszkańców są nie tylko dobre i szybkie połączenia komunikacyjne, ale także wysokiej jakości i szybkości Internet. Czynię starania, aby mieszkańcy naszej Gminy mieli dostęp do szerokopasmowego Internetu, który poprawi mieszkańcom komfort użytkowania oraz stworzy możliwości zdalnej pracy.

Planowany katalog zadań nie jest zamknięty i będzie uzupełniany o nowe elementy w zależności od potrzeb i możliwości finansowych gminy. Aby zrealizować prezentowany program trzeba będzie pozyskać z zewnętrznych źródeł kilkadziesiąt milionów złotych i wygospodarować wiele milionów złotych środków własnych Gminy.

Jadwigi Królowej

W zakresie rozwoju budownictwa jedno i wielorodzinnego:

- zapewnienie w planach zagospodarowania przestrzennego rezerwy terenów pod budownictwo wielorodzinne
- stopniowe, w miarę potrzeb i możliwości, scalanie kolejnych terenów przeznaczonych pod budownictwo indywidualne

W zakresie kształtowania postaw obywatelskich proponuję Państwu pakiet obywatelski zawierający:

- cykliczne spotkania konsultacyjne, które organizujemy w dzielnicach, w sołectwach.
- konwent rozwoju gminy oraz tematyczne konferencje, na których spotykamy się z przedsiębiorcami, z organizacjami pozarządowymi, z młodzieżą, z seniorami
- Budżet Obywatelski, Fundusz Sołecki, Inicjatywę lokalną.

W zakresie solidarności z potrzebującymi pomocy będziemy:

- wspierać finansowo działalność organizacji pozarządowych i grup nieformalnych.
- dążyć do likwidacji barier architektonicznych w obiektach użyteczności publicznej oraz w przestrzeni publicznej
- dążyć do dalszej aktywizacji osób starszych, niepełnosprawnych (m.in. poprzez utworzenie system wsparcia dla osób starszych - Senior Plus)

Szanowni Państwo

Prezentując Państwu tak obszerny i kompleksowy program, uwzględniający niemal wszystkie postulaty zgłaszane przez naszych mieszkańców mam świadomość ograniczonych możliwości finansowych naszej gminy. Tym niemniej obiecuję, że w nadchodzącej kadencji zajmę się pełną realizacją lub przygotowaniem do realizacji wymienionych w programie zadań.

Obiecuję, iż będę realizował obraną politykę rozwoju i zaplanowane przedsięwzięcia przy współpracy wszystkich zainteresowanych środowisk, ponad podziałami, dla dobra naszej wspólnoty. Deklaruję, tak jak dotychczas, otwartość, wzajemny szacunek i odpowiedzialność za powierzone mi sprawy. Równocześnie proszę o udzielenie mi poparcia w nadchodzących wyborach.

Z wyrazami szacunku
Krzysztof Kołtyś

„Słuchać mieszkańców, pracować dla gminy.”



Prawo i Sprawiedliwość

Komitet Wyborczy

Kandydaci do Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim



Andrzej Czaja

OKRĘG NR 1

3 Maja, Armii Krajowej, Bialska, Kilińskiego, Krótka, Piłsudskiego (od nr 31 do 84), Poprzeczna, Prosta, Rybna, Spadowa, Stokowa, Szewska



Tomasz Kaproń

OKRĘG NR 2

14 Czerwca, Cicha, Fryderyka Chopina, Kollątaja, Krzywa, Niecała, Mickiewicza, Piłsudskiego (od 1 do nr 31) Rynek, Spokojna, Sukiennicza, Świerdzowa, Wałowa, Wesola, Ulanowska, Zamoyskiego (od nr 1 do nr 49 /lewa strona i od nr 2 do 44/prawa strona/)



Robert Kamiński

OKRĘG NR 3

ul. 8 Września



Grażyna Magdalena Kuśmierczyk OKRĘG NR 5

11 Listopada, Generała Bema, Kard. Wyszyńskiego, Kopernika, Ochotników Węgierskich (blok nr 1A) Partyzantów, Prusa, Reja, Reymonta



Krystyna Ćwiek

OKRĘG NR 6

Boh. Poryt. Wzgórza, Korczaka, Leśna, Łąkowa, Mączynskiej, Objazdowa, Ochotników Węgierskich (domy prywatne), Słowackiego, Turystyczna, Wojska Polskiego



Henryk Jarosz

OKRĘG NR 7

ul. Wiejska (domy prywatne, Dom Pomocy Społecznej i bloki nr 16, 18, 20, 24, 28)



Łukasz Piecyk

OKRĘG NR 8

Kochanowskiego, Konopnickiej, Ks. Skorupki, Ogrodowa, Sienkiewicza, Szkolna, ul. Wiejska (bloki nr 22, 26, 30, 32, 34, 36)



Waldemar Kuśmierczyk

OKRĘG NR 9

Janów Lubelski ul.: Azaliowa, Bławatkowa, Bratkowa, Daliowa, Doktora Sowiakowskiego, Fiolkowa, Hiacyntowa, Irysowa, Jaśminowa, Kaktusowa, Kamienna, Konwaliowa, Krokusowa, Liliowa, Makowa, Mieczykowa, Różana, Rumiankowa, Sasankowa, Storczykowa, Szarotkowa, Tulipanowa, Wrzozowa, Gen. Maczka, Ojca Jana, Rydza Śmigłego,



Dorota Styk

OKRĘG NR 10

Zofianka Góra, Szklarnia (z ul. Brzozowa, Przyborowie, Wojska Polskiego nr 60 61 62 67) Miejscowość: Cegielnia.
Janów Lubelski ul.: Brzozowa, Bukowa, Cisowa, Dębowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Jodłowa, Kasztanowa, Klonowa, Przyborowie, Akacja, Modrzewiowa, Sosnowa, Świerkowa, Wierzbowia)



Eugeniusz Miś

OKRĘG NR 11

Fredry, Generała Andersa, Generała Sikorskiego, Kościuszki, Lelewela, Borelowskiego, Lubelska, Narutowicza, Okopowa, Piaskowa, Podlipie, Pułkownika Lechnickiego, Szymanowskiego, Traugutta, Zakątna



Anna Mazur

OKRĘG NR 12

Sołectwo Ruda (z ul. Borówkowa, Jagodowa, Jeżynowa, Malinowa, Poziomkowa, Sowy Visa z nr 47, Targowa, Ulanowska, Żurawinowa) Miejscowość Jonaki.
Janów Lubelski: ul. Polna, Rolna, Sowy Visa, Targowa



Alicja Powęzka

OKRĘG NR 13

Sołectwa: Borownica, Łązek Ordynacki Pikule. Miejscowości: Borownica- Laski, Kopce, Łązek Garncarski,



Andrzej Łukasik

OKRĘG NR 14

Sołectwa: Biała Druga, Biała Pierwsza. Miejscowość Biała Pierwsza- Laski



Zenon Bielak

Okręg Nr 15

Sołectwa: Momoty Dolne, Momoty Górne, Ujście. Miejscowości: Kiszki, Szewce.

Wybierz listę

Nr 3



Prawo i Sprawiedliwość



Do Sejmiku
Województwa popieramy
**RYSZARDA
MAJKOWSKIEGO**

Material wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



„Słuchać mieszkańców, pracować dla powiatu”

Prawo i Sprawiedliwość

Kandydaci do Rady Powiatu w Janowie Lubelskim

OKRĘG WYBORCZY NR 3 JANÓW LUBELSKI



1 Ewa JANUS

Magister ekonomii, kierownik Biura Powiatowego ARiMR. Mężatka, trzech synów, Radna Rady Miejskiej 2006-2010, Przewodnicząca Rady Miejskiej w latach 2010-2014 oraz 2014-2018



2 Sławomir DWORAK

Lat 41, wykształcenie wyższe techniczne. Członek Akcji Katolickiej, Stowarzyszenia Porozumienie Inicjatyw Samorządowych oraz OSP Janów Lubelski. Od 12 lat pracownik Urzędu Miejskiego. Żona Teresa, córki Aleksandra i Patrycja. Radny Powiatu Janowskiego 2010-2018. W kadencji 2014-2018 Członek Zarządu.



3 Józef BAŃKA

Nauczyciel dyplomowany, w Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lub. Wykształcenie wyższe magisterskie. Absolwent UMCS w Lublinie na kierunku geografia. Żona Joanna - lekarz rodzinny w NZOZ „ZDROWIE”. Dwoje dzieci.



4 Józef WIELEBA

Nauczyciel i wychowawca. Działacz związkowy i samorządowy. Przewodniczący NSZZ "Solidarność" Oświaty w Janowie Lubelskim. Radny powiatowy.



5 Agata FLIS

Wykształcenie wyższe – mgr ekonomii Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego w Kielcach oraz absolwentka szkoły Oxford w Amsterdamie. Pracownik Banku Spółdzielczego w Janowie Lubelskim. Zamieszkała w Momotach Górnych.



6 Mariusz MAJDANIK

Wykształcenie wyższe – informatyk. Zamieszkały w Janowie Lubelskim. Trener drużyny piłkarskiej GLKS Potok Wielki. Współorganizator Janowskiej Ligi Halowej o Puchar Burmistrza Janowa Lubelskiego.



7 Elżbieta GIL

Wykształcenie wyższe, pracuje na stanowisku dyrektora Publicznego Samorządowego Przedszkola nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim od 1 września 2004 roku. Ze szkolnictwem związana od 37 lat.



8 Antoni KULPA

Absolwent historii na UMCS w Lublinie, zamieszkały w Białej Drugiej. Żona Ewa – pracownik RTG w janowskim szpitalu, synowie Michał i Paweł. Dyrektor szkoły w Białej 1991 – 2004. Przewodniczący Rady Powiatu 1999-2002, Radny Powiatu Janowskiego w latach 2006-2010 i 2014-2018. Od 2015 r. pełni funkcję wicestarosty.

Nasz program dla mieszkańców powiatu:

- wspieranie przedsiębiorczości, tworzenie nowych miejsc pracy;
- modernizacja dróg powiatowych: Janów Lubelski - ul. Stokowa, ul. Okopowa, ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza z budową ścieżki rowerowej, brakujące odcinki drogi Janów Lubelski - Szewce, droga Momoty Dolne – Łązek Ordynacki;
- modernizacja szpitala, zapewnienie wysokiego poziomu świadczeń zdrowotnych;
- nowoczesna edukacja dostosowana do potrzeb rynku pracy;
- wsparcie dla osób niepełnosprawnych, likwidacja barier architektonicznych;
- współpraca z organizacjami pozarządowymi;
- nowoczesna i przyjazna mieszkańcom administracja.

Do Sejmiku Województwa Lubelskiego popieramy Ryszarda Majkowskiego, lista PiS, miejsce nr 8

Materiał Wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Rada Miejska kadencja 2014 – 2018. Podsumowanie



Kończy się VII kadencja Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim, która ukonstytuowała się 1 grudnia 2014 r. Ponownie została wybrana do pełnienia funkcji przewodniczącej Rady Miejskiej. Powołane zostały również komisje stałe. Rada Miejska do dnia 14 września 2018 r. obradowała na 51 sesjach, w tym odbyła się sesja uroczysta z okazji 25-lecia samorządu. Na sesjach podjęto łącznie 394 uchwały.

Przed każdą sesją odbywały się posiedzenia poszczególnych stałych Komisji Rady. Komisje stałe w trakcie kadencji odbyły posiedzenia w ilości: 135 posiedzeń, na których opiniowano projekty uchwał oraz inne sprawy związane z planowaną tematyką sesji. Na swych posiedzeniach Komisje nie tylko dokonywały analizy zagadnień sesyjnych, ale również zajmowały się sprawami wynikającymi z zakresu działalności danej Komisji. Obradując na sesjach i komisjach radni rozpatrywali sprawy kierowane do Rady przez Burmistrza, wynikające z bieżącego funkcjonowania gminy, z prac jednostek organizacyjnych, z potrzeb mieszkańców, istotne dla dobra wszechstronnego rozwoju gminy. Komisje rozpatrywały

również wniesione przez mieszkańców gminy pisma, wnioski i skargi.

Corocznie uchwalano stawki podatków i opłat lokalnych, które kształtowały wysokość budżetu, a tym samym pozwalały na optymalny rozdział środków finansowych na poszczególne dziedziny życia. Wyodrębniane były również środki na fundusz sołecki, które umożliwiały mieszkańcom sołectw na samodzielne decydowanie o ich przeznaczeniu. Wykaz najważniejszych inwestycji zaplanowanych do realizacji na kolejne lata przyjmowano rokrocznie i aktualizowano w Wieloletniej Prognozie Finansowej.

Aby możliwa była realizacja zadań zaplanowanych na poszczególne lata, Rada uchwałała dokumenty strategiczne, m. in.:

- Plany Zagospodarowania Przestrzennego dla gminy i poszczególnych wyodrębnionych części miasta,
- Plan Gospodarki Niskoemisyjnej,
- aktualizowano Strategię Rozwoju Gminy,
- przyjęto Gminny Program Rewitalizacji Janowa Lubelskiego,
- uchwalono Gminną Strategię Rozwiązywania Problemów Społecznych oraz Gminy Program Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Ochrony Ofiar Przemocy jak również Program Wspierania Rodziny.

Rada Miejska ustalała również wynagrodzenie Burmistrza Janowa Lubelskiego, wynagrodzenie sołtysów oraz ekwiwalent dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych.

Na każdej sesji Burmistrz Janowa Lubelskiego przedstawiał informację z działalności w okresie między sesjami prowadzonej w Urzędzie Miejskim i jednostkach podległych. Radni zgłaszali liczne problemy i uwagi od mieszkańców ze swoich okręgów. Sprawy dotyczyły m. in.: modernizacji dróg i chodników, budowy sieci wodno-kanalizacyjnych, budowy oświetlenia, wyposażenia placów zabaw i siłowni zewnętrznych, budowy przydomowych oczyszczalni ścieków oraz wiele innych kwestii ważnych dla określonej grupy mieszkańców.

Szeroko omawiane były podczas sesji kwestie dotyczące reformy oświaty, usprawnienia systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, montażu kolektorów solarnych i pieców na biomasę oraz pomocy finansowej udzielanej Powiatowi Janowskiemu, głównie na modernizację dróg powiatowych oraz zakup sprzętu do szpitala.

Rada Miejska zajmowała się również działalnością jednostek organizacyjnych gminy i zapoznawała się rokrocznie ze sprawozdaniami:

- 1) z działalności Ośrodka Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim,
- 2) z oceną zasobów pomocy społecznej,
- 3) z realizacją programu współpracy Gminy Janów Lubelski z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego,

4) z roczną analizą stanu gospodarki odpadami komunalnymi na terenie Gminy Janów Lubelski,

5) z informacją o stanie realizacji zadań oświatowych Gminy Janów Lubelski,

6) z informacją z działalności ZOOM NATURY Sp. z o. o.

Działalność Rady Miejskiej to nie tylko praca na sesjach i posiedzeniach komisji, to również codzienny kontakt z mieszkańcami, z ich problemami oraz udział w życiu społeczno-kulturalnym gminy. Radni byli zapraszani i uczestniczyli w wielu wydarzeniach i imprezach kulturalnych, religijnych, patriotycznych czy sportowych, odbywających się na terenie gminy. Sami również wielokrotnie byli inicjatorami różnego rodzaju pikników i spotkań, organizowanych na osiedlach i w sołectwach. Członkowie Rady reprezentowali również gminę, uczestnicząc w delegacjach do miast partnerskich.

Na zakończenie kadencji, pragnę jako Przewodnicząca Rady podziękować Radnym za współpracę, za ogromne zaangażowanie Radnych w wypełnianie obowiązków, które podjęli wraz z otrzymaniem mandatu Radnego. Nie mogliśmy jako Radni wypełnić niektórych postulatów naszej społeczności, bądź wypełniliśmy je nie w takim zakresie jak oczekiwało tego społeczeństwo, jak sami pragnęliśmy. Główną barierą naszych poczynań była bariera ograniczonego środków finansowych, a czasami brak porozumienia z właścicielami nieruchomości co powodowało uniemożliwienie budowy drogi, oświetlenia czy chodnika. Niemniej jako Radni możemy stwierdzić, że zrobiliśmy wszystko, co było możliwe do wykonania, dla dobra naszego społeczeństwa.

Pragnę również w imieniu całej Rady jak i własnym podziękować Panu Krzysztofowi Kołtysiowi - Burmistrzowi Janowa Lubelskiego za ogromne zaangażowanie w sprawy rozwoju naszej gminy za całokształt efektywnej owocnej współpracy. Wyrażając uznanie i szacunek życzę pomyślności w realizacji lokalnych inicjatyw i przedsięwzięć, niech działalność na rzecz mieszkańców przynosi panu osobistą satysfakcję oraz spotyka się ze społecznym uznaniem. Składam podziękowanie panu Czesławowi Krzysztoniowi - Zastępcy Burmistrza, pani Sekretarz Bożenie Czajkowskiej, pani Skarbnik Monice Machulak, panu mecenasowi Eugeniuszowi Kiszka, pani Ewie Misztal inspektorowi ds. obsługi Rady, Pracownikom Urzędu, Sołtysom, Szefom i Kierownikom jednostek organizacyjnych gminy, za całokształt współpracy i pomoc udzieloną Radnym w wypełnianiu obowiązków.

Pragnę w tym miejscu podziękować mieszkańcom za umożliwienie nam - poprzez oddane głosy - pełnienia zaszczytnej funkcji Radnego Rady Miejskiej.

Zachęcam Państwa do udziału w Wyborach Samorządowych 2018

Z wyrazami szacunku

Ewa Janus

Przewodnicząca Rady Miejskiej

Mały powiat - wielkie inwestycje

Kandydaci do Rady Powiatu Janowskiego



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



Zenon ZYŚKO
Okręg 1
Batorz, Godziszów



Sławomir DWORAK
Okręg 3
Janów Lubelski



Grzegorz PYRZYŃA
Okręg 4
Modliborzyce,
Potok Wielki



Antoni KULPA
Okręg 3
Janów Lubelski



Władysław SOWA
Okręg 2
Chrzanów, Dzwola

W obecnej kadencji samorządu powiatowego, zainwestowaliśmy w infrastrukturę powiatową **65 mln złotych**.

Na koniec 2017 roku **zajęliśmy 2 miejsce pod względem inwestycji na 20 powiatów ziemskich w województwie lubelskim** (dane RIO Lublin).

- Zrealizowane:**
- modernizujemy **100 km dróg powiatowych**, w ZDP remontujemy budynki, oddaliśmy stację paliw pod potrzeby jednostek powiatowych;
 - prowadzimy termomodernizację budynków oświatowych, wyposażamy warsztaty szkolne w nowoczesny sprzęt (ZS, ZST);
 - sytuacja szpitala powiatowego jest stabilna, pozbyliśmy się parabanków i kosztów komorniczych, mamy płynność finansową;
 - na koniec 2017 r. zadłużenie szpitala **spadło o 2,6 mln zł**, (w tym rozwiązaliśmy kwestię zobowiązań z tytułu ZFŚS, obecnie należne świadczenia pracownicze z tego tytułu są na bieżąco wypłacane – pełny odpis), realizujemy projekt informatyzacji szpitala o wartości **3,2 mln zł**;
 - powołaliśmy SDŚ typ C dla osób niepełnosprawnych.

- Zaplanowane:**
- budowa hali sportowej z zapleczem w Zespole Szkół im. W. Witosa na kwotę rządu **7,5 mln zł**;
 - termomodernizacja budynków szpitala i pozyskanie nowoczesnego sprzętu medycznego za łączną kwotę **20 mln zł**;
 - wnioski na w/w zadania przeszły pomyślnie ocenę formalną, aktualnie są w ocenie merytorycznej.
 - przebudowa kolejnych kilometrów dróg powiatowych.
- Na rozpoczęte i zaplanowane inwestycje zabezpieczyliśmy w budżecie powiatu na lata 2019/2020 31 mln zł.**

Dotrzymujemy słowa

Ryszard Majkowski


Zadbajmy o wspólne dobro -
gmina, powiat, lubelszczyzna

Kandydat PiS
do Sejmiku
Woj. Lubelskiego

Numer 8
na liście PiS



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



Szanowni Państwo

Dzięki Państwa głosom od 2006 roku jestem Radnym Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim. Pełniłem funkcję Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej i V-ce Przewodniczącego Rady Miejskiej.

Pragnę Państwu z głębi serca podziękować za tak olbrzymie zaufanie i jednocześnie prosić o oddanie swoich głosów na mnie w wyborach do Sejmiku Województwa Lubelskiego.

Mam nadzieję, że nie zawiodę i przyczynię się do dalszego rozwoju naszej gminy i powiatu.

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

100 – lecie odzyskania przez Polskę Niepodległości Program wydarzeń

Listopad

4 listopada – Uroczyste odsłonięcie i poświęcenie Katyńskich Tablic Memorialnych (przy kościele pw. Św. Jadwigi Królowej)

5 listopada – Przedstawienie niepodległościowe przygotowane pod kierunkiem Andrzeja Tomczyka (Zastępcy Dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim).

6 – 8 listopada – występy artystyczne przygotowane przez uczniów Publicznej Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki w Białej Drugiej

10 listopada – Droga Krzyżowa ulicami miasta

11 listopada – Uroczyste obchody odzyskania przez Polskę Niepodległości – organizator Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim

13 listopada – Przegląd Pieśni Patriotycznej i Religijnej – Janowski Ośrodek Kultury

15 listopada – Recital, wydanie gazety tzw. Jednodniówki – Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim

25 listopada – Bal Niepodległościowy „Bal na 100par” – Janowski Ośrodek Kultury, Urząd Miejski w Janowie Lubelskim

Grudzień

3 grudnia – Konferencja „Przeszłość, teraźniejszość i przyszłość”. Polityka społeczna w ostatnim stuleciu – Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelski, Janowski Ośrodek Kultury, Urząd Miejski w Janowie Lubelskim

16 grudnia – Janowska Wigilia na Rynku Starego Miasta

Udział szkoły podstawowej w Janowie Lubelskim w ogólnopolskiej akcji: „Jak nie czytam, jak czytam”

Dyrekcja, nauczyciele i uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamoyskiego w Janowie Lubelskim wzięli udział w ogólnopolskiej akcji „Jak nie czytam, jak czytam”. Jej głównym celem jest promocja czytania książek wśród uczniów, inicjowanie mody na czytanie oraz wspieranie dzieci i młodzieży aktywnych czytelniczo. Kolejnym ważnym celem było pobicie ustanowionego 1 czerwca 2017 r. rekordu Polski w jednoczesnym czytaniu, wynoszącego 459 409 osób. Uczniowie klas I – VI ubrani w koszulki białe i czerwone zgromadzili się na hali sportowej ze swoją ulubioną książką. Wewnątrz kontur przedstawiających

Polskę ułożoną z białoczerwonej wstęgi wszyscy, biorący udział w akcji zasiedli do kilkuminutowego czytania. W niecodziennej atmosferze ciszy i skupienia, zafascynowani swoją ulubioną książką przenieśli się na kilkanaście minut w świat fantazji i wyobraźni. Poprzez organizowanie tego typu akcji czytelniczych zachęcamy dzieci i młodzież do czytania książek, które uczą życia, dają szczęście i spokój, zwiększają inteligencję oraz są warunkiem sukcesu.

Dziękujemy Dyrekcji Szkoły, nauczycielom oraz uczniom za udział w akcji.

Nauczyciele biblioteki





Szanowni Państwo!

Pełniąc funkcję Radnego Rady Miejskiej z okręgu nr 14 - Biała Druga, Biała Pierwsza, Biała - Łaski, staram się współpracować z Mieszkańcami, uczestniczyć w życiu społecznym. W latach 2006 - 2018, obejmujących moją kadencję jako Radnego udało się zrealizować wiele inwestycji mniejszych i większych na terenie Białej.

Realizacja tych inwestycji, nie byłaby możliwa bez Was Szanowni Mieszkańcy. Dokonałmy tego i to należy podkreślić - wspólnym wysiłkiem chociaż czasami przy odmiennych zdaniach. Osiągnęliśmy dużo, ale doskonale zdaję sobie sprawę z tego, że jeszcze więcej pozostaje do zrobienia.

Dziękuję za zaufanie, za poparcie, jakie otrzymałem w wyborach samorządowych. Jest mi niezmiernie miło, że mogę w dalszym ciągu reprezentować Państwa głos w Radzie Miejskiej.

W następnej kadencji będę wnioskował o zabezpieczenie środków finansowych na budowę kanalizacji sanitarnej w Białej Drugiej wraz z odnową drogi, budowę chodników Białej Pierwszej i Białej Drugiej, remont mostu w Białej Drugiej (Kapkaz). Biorę również pod uwagę potrzebę wybudowania sali gimnastycznej przy szkole w Białej.

Jestem otwarty na Państwa propozycje i inicjatywy. Współpraca i porozumienie to są wartości, na które kładę główny nacisk jako Radny Rady Miejskiej.

Serdecznie dziękuję
Z wyrazami szacunku i uznania
Andrzej Łukasik

EWA Janus

Powiat bliski ludziom



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

**Kandydat
do Rady Powiatu
Janowskiego**

Miejsce nr **1**
Lista nr **10**



Miejsce
2
Lista
PIS

Sławomir Dworak

**Kandydat do Rady
Powiatu Janowskiego**

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Iwona Zezulińska-Sowa
kandydatka do Rady Miejskiej
w Janowie Lubelskim
(bezpartyjna)

OKRĘG WYBORCZY NR 2

Komitet Wyborczy Wyborców
„RUDA”

RAZEM dla wspólnego dobra

Szanowni Państwo!

Kończąc 8-letnią kadencję radnej okręgu Stare Miasto, chciałam serdecznie podziękować Państwu za współpracę. Był to dla mnie czas zaszczytnej służby, który mam nadzieję, przyniósł wiele korzyści dla naszej janowskiej społeczności.

W dalszym ciągu jestem gotowa z pełnym zaangażowaniem, poświęcić swój czas dla rozwoju naszego miasta i jego mieszkańców.

Wszystkim Państwu, którzy na mnie zagłosują – serdecznie dziękuję!

*Z wyrazami szacunku
Iwona Zezulińska-Sowa*

Drodzy mieszkańcy, Szanowni Państwo!

Realizując mandat społecznego zaufania, jakim jest niewątpliwie sprawowanie urzędu Burmistrza pragnę Państwu zaprezentować syntetyczny materiał stanowiący podsumowanie bieżącej kadencji za lata 2014–2018.

Przedstawiamy Państwu raport prezentuje naszą wspólną pracę wysiłki w różnych wymiarach naszego życia. To raport, który pozwoli Państwu sięgnąć wstecz, odwołać się do istotnych wydarzeń, ocenić zachodzące w naszym otoczeniu zmiany. Materiał został zaprezentowany w sposób rzetelny i obiektywny, ułożony tematycznie i pozwalający dostrzec rolę i pracę nie tylko pracowników samorządu lokalnego, ale również współpracujących mieszkańców naszej gminy.

Największym wyzwaniem mijającej kadencji było udane wdrażanie reformy oświaty. Sądzę, że troska i współpraca wszystkich zainteresowanych stron, a więc rodziców, pracowników oświaty i reprezentantów gminy sprawiły, iż w naszej gminie reforma przebiega w atmosferze wzajemnego szacunku i zaufania.

Prawidłowy rozwój dzieci jest największą, wspólną troską naszej gminnej wspólnoty. Dlatego naszym głównym priorytetem jest zapewnienie dzieciom jak najlepszych warunków edukacji przedszkolnej i szkolnej. Z satysfakcją możemy stwierdzić, że nasza gmina zapewnia miejsca w przedszkolach i punktach przedszkolnych wszystkim dzieciom. Dbając o coraz wyższy standard naszej bazy oświatowej modernizujemy szkoły i obiekty przyszkolne.

W mijającej kadencji konsekwentnie realizowaliśmy strategię rozwoju gminy na lata 2014 - 2020.

Kontynuowaliśmy program wspierania naszych przedsiębiorców w zakresie doradztwa i ulg finansowych dla firm tworzących nowe miejsca pracy. Naszym priorytetem jest także przyciąganie nowych inwestorów. Dzięki atrakcyjnej ofercie inwestycyjnej gminy powstają nowe zakłady pracy. Inwestują i zamierzają inwestować w naszej strefie zarówno przedsiębiorcy lokalni jak też zewnątrz. W mijającej kadencji pozyskaliśmy kilku nowych inwestorów. Są to firmy z branży metalowej, budowlanej, drzewnej, przetwórstwa rolnego. Obecnie prowadzimy rozmowy z dużą firmą, która deklaruje powstanie 300 miejsc pracy.

W zakresie pozyskiwania funduszy unijnych nadal należymy do ścisłej czołówki polskich gmin, chociaż jest niezmiernie trudno jest począwszy od roku 2004, utrzymywać tak wysoką pozycję w stawce z o wiele bogatszymi miastami. W ogólnopolskim rankingu wykorzystania funduszy unijnych w latach 2014 - 2017 zajęliśmy szóste miejsce w Polsce wśród miast powiatowych.

W mijającej kadencji pozyskaliśmy 25 mln złotych funduszy zewnętrznych. Dzięki temu wykonaliśmy inwestycje o wartości 44,5 mln zł zwiększając zadłużenie

inwestycyjne gminy o niespełna 1,7 mln zł.

Nasze wspólne wysiłki przyniosły oczekiwane efekty i uczyniły naszą gminę jeszcze bardziej przyjazną mieszkańcom poprzez realizację wielu inwestycji drogowych, oświetleniowych, wodno-kanalizacyjnych znacząco poprawiliśmy estetykę gminy i komfort życia naszych mieszkańców. W obecnej kadencji priorytetowo potraktowaliśmy inwestycje w drogi powiatowe. **Wspólnie z powiatem wykonaliśmy modernizację około 19 kilometrów dróg ulice: Skorupki, Turystyczna, Wojska Polskiego, Janów-Szklarnia-Momoty-Szewe. Łączna wartość wykonanych wspólnie prac wyniosła ponad 12 milionów złotych, a pomoc finansowa gminy dla powiatu wyniosła 4,6 mln złotych.**

Przesądzona jest także modernizacja ulicy Białskiej. Wykonawca został już wyłoniony, a prace zostaną wykonane w przyszłym roku.

Duże nakłady finansowe zostały poniesione na poprawę stanu naszych dróg gminnych. **W mijającej kadencji zainwestowaliśmy w modernizację i budowę dróg, chodników i mostów kwotę 8,5 milionów zł.**

W bieżącej kadencji skutecznie kontynuowaliśmy program Eko -Energetyczny Janów Lubelski. Kolejny etap montażu w prywatnych domach instalacji solarnych i wysoko sprawnych pieców piątej generacji sprawił, iż żyje nam się wygodniej i bardziej ekologicznie. Mamy świadomość, że w kwestii lepszej jakości powietrza wszyscy mamy jeszcze dużo do zrobienia, ale z satysfakcją stwierdzamy, że obecnie co drugi dom w gminie jest wyposażony w instalacje solarne (łącznie 1644 domów) a co ósmy dom posiada nowoczesny, ekologiczny piec (łącznie 448 domów). Rozpoczęliśmy także termomodernizację wszystkich gminnych szkół (5 budynków) oraz Domu Nauczyciela i Ośrodka Pomocy Społecznej. Efektem kompleksowej termomodernizacji będą nie tylko nowe, piękne elewacje, ale również podwyższony komfort użytkowników tych budynków. Zapotrzebowanie na ciepło w tych siedmiu budynkach użyteczności publicznej spadnie o ponad 60 procent, co przyniesie oszczędności w opłatach za ogrzewanie oraz wpłynie na poprawę czystości powietrza.

Dużą wagę przykładamy do tego, aby nasi mieszkańcy mieli możliwość atrakcyjnego spędzania czasu wolnego, rekreacji, zabawy i uprawiania sportu. Dlatego inwestowaliśmy w nowe siłownie plenerowe, place zabaw i uprawia ścieżki rowerowe. Nasze instytucje kultury: JOK, Biblioteka i Muzeum starają się ciągle doskonalić i wzbogacać swoją ofertę. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców, gmina uruchomiła, we współpracy z Janowskim Ośrodkiem Kultury i spółką Zoom Natury, cieszące się dużym powodzeniem wieczorki muzyczne.

Inwestujemy także w infrastrukturę sportową.



Kończymy pierwszy etap modernizacji miejskiego stadionu. Zmodernizowaliśmy także boisko ze sztuczną nawierzchnią przy szkole podstawowej w Janowie.

Bardzo wysoko cenimy sobie współpracę z działającymi na terenie naszej gminy organizacjami pozarządowymi. Dzięki ich aktywności nasza gmina tętni życiem i zapewnia możliwość uczestnictwa w różnego rodzaju przedsięwzięciach i wydarzeniach wszystkim chętnym - począwszy od przedszkolaków a skończywszy na seniorach.

Kończąc pragnę złożyć podziękowania: radnym Rady Miejskiej z Przewodniczącą Panią Ewą Janus na czele, sołtysom i radom sołeckim, dyrektorom i pracownikom szkół, jednostkom gminnym i instytucjom, moim pracownikom i współpracownikom Urzędu Miejskiego. Bez nich niewątpliwym sukcesem gminy Janów Lubelski w bieżącej kadencji nie byłby tak owocny. Dziękuję również mieszkańcom naszej gminy, przedsiębiorcom oraz działającym organizacjom i stowarzyszeniom za zaangażowanie społeczne i gospodarcze w życie naszego środowiska lokalnego.

Wraz z kończącą się kadencją samorządu mam poczucie satysfakcji, dobrze wykonanej misji, właściwie wykorzystanego czasu oraz wymiernej wartości wykonanej pracy.

*Krzysztof Kołtyś
Burmistrz Janowa Lubelskiego*



XVI Samorządowe Forum Kapitału i Finansów w Katowicach, które odbyło się w dniach 2-3 października 2018 r. Krzysztof Kołtyś - Burmistrz Janowa Lubelskiego odbiera dyplom dla Janowa Lubelskiego za zajęcie VI miejsca (kategoria miasta powiatowe) w rankingu podsumowującym wydatki inwestycyjne finansowane ze środków UE w latach 2014-2017

PODSUMOWANIE KADENCJI 2014 - 2018

Inwestycje realizowane przez Gminę Janów Lubelski przy udziale środków Unii Europejskiej

Montaż 1646 instalacji solarnych w budynkach prywatnych
Montaż 3 instalacji solarnych w budynkach użyteczności publicznej
Montaż 448 kotłów centralnego ogrzewania opalanych biomasą



Minione cztery lata to realizacja inwestycji dotyczących infrastruktury drogowej, technicznej, sportowej, jak również poprawy stanu środowiska naturalnego.

Budowa Parku Rekreacji „Zoom Natury” nad zalewem w Janowie Lubelskim - dokończenie zakupu i montażu wyposażenia. Całkowite nakłady - 1 891 790,81 zł. W tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 149 326,66 zł, środki własne 1 742 463,95 zł.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicy Ulanowskiej - sieć kanalizacji sanitarnej z przyłączami o łącznej długości 3 939,5 m + 39 szt. przyłączy. Całkowite nakłady - 1 511 323,33 zł. W tym; Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich - 921 538,00 zł, środki własne - 589 785,33 zł.

Kontynuacja kompleksowej gospodarki wodno-ściekowej w Gminie Janów Lubelski etap IV - budowa sieci kanalizacji sanitarnej z przyłączami w ulicach Zakątnej, Podlipie i Polnej o łącznej długości 2 357,7 m oraz kanalizacji wodociągowej o długości 286,7 m. Łączna ilość przyłączy - 103. Całkowite nakłady 2 440 511,67 zł. W tym: Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2014-2015 - 1 495 459,45 zł, środki własne - 945 052,22 zł.

Opracowanie Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Janów Lubelski. Całkowite nakłady - 62 730,00 zł. Fundusz Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2015 - 53 320,50 zł. środki własne - 6 273,00 zł.

ECO - Energetyczny Janów Lubelski - montaż 1037 szt. instalacji solarnych w budynkach prywatnych i 3 instalacje w budynkach użyteczności publicznej oraz na montaż 173 szt. kotłów centralnego ogrzewania opalanych biomasą. Całkowite nakłady - 10 672 583,83 zł. W tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 8 327 637,52 zł, środki własne - 2 344 946,31 zł.

ECO-Energetyczny Janów Lubelski - etap II - montaż 304 szt. instalacji solarnych w budynkach prywatnych oraz na montaż 136 szt. kotłów centralnego ogrzewania opalanych biomasą w Gminie Janów Lubelski. Całkowite nakłady - 4 489 523,39 zł. W tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 3 737 769,67 zł, środki własne - 751 753,72 zł.

ECO-Energetyczny Janów Lubelski - etap III -

montaż 305 szt. instalacji solarnych w budynkach prywatnych oraz na montaż 139 szt. kotłów centralnego ogrzewania opalanych biomasą w Gminie Janów Lubelski. Całkowite nakłady - 4 417 957,39 zł. W tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 3 615 101,07 zł, środki własne - 802 856,32 zł.

ZOOM NATURY i KULTURY - doszczelnienie grobli wokół zbiornika Zalew, przebudowa ciągu pieszo-rowerowego o dł. 1,862 km na koronie grobli o nawierzchni z kostki betonowej kolorowej z mikrofazą, wykonanie ścieżki pieszej wzdłuż plaży o dł. 173,15 m o nawierzchni z kostki betonowej kolorowej z mikrofazą, remont 2 szt. kładek pieszych na rowie opaskowym zbiornika Zalew, montaż 2 szt. lamp solarno-wiatrowych, budowa pomostu wędkarskiego dla osób niepełnosprawnych, montaż 4 szt. toalet publicznych, dostawa małej architektury: ławki 75 szt., kosze pojedyncze 60 szt., kosze potrójne do segregacji odpadów 10 szt., stojaki na rowery 50 kpl., montaż systemu do zliczania i analizowania użytkowników ruchu pieszo i rowerowego, oznakowanie ścieżki dendrologicznej w Parku Miejskim, zakup aplikacji elektronicznej na urządzenia mobilne z przewodnikiem multimedialnym i pozycjonowaniem GPS dla obiektów dziedzictwa naturalnego Gminy Janów Lubelski, oznakowanie tras rowerowych lasach janowskich. o Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Inwestycja wspólnie realizowana z Nadleśnictwem Janów Lubelski. Całkowite nakłady - 2 056 301,70 zł. W tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 1 627 700,82 zł, środki własne - 428 600,88 zł.

Budowa kanalizacji sanitarnej w msc. Biała I w gminie Janów Lubelski - budowa sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej i tłocznej o łącznej długości 3192 mb, budowa przyłączy 182 szt. o łącznej długości 2 146 m, rozbudowa systemu monitoringu oraz modernizacja oczyszczalni ścieków-wymiana 2 szt. pomp, roboty drogowe polegające na odtworzeniu nawierzchni. Inwestycja realizowana wspólnie z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Janowie Lubelskim. Całkowite nakłady - 3 841 632,13 zł w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 2 654 786,37 zł, środki własne - 1 186 845,76 zł.

Obecnie w trakcie realizacji są również następujące inwestycje:

Przebudowa i rozbudowa budynku po byłym PKS w Janowie Lubelskim na potrzeby budownictwa socjalnego - przebudowa budynku po byłym PKS wraz ze zmianą sposobu użytkowania pod mieszkania socjalne. Zostanie udostępnionych 10 mieszkań w tym 9 szt. socjalnych i 1 szt. chronione. Całkowite nakłady - 1 833 539,27 zł. W tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 1 558 508,37 zł, Środki własne - 275 030,90 zł.

Termomodernizacja budynków i obiektów użyteczności publicznej w Gminie Janów Lubelski - termomodernizacja n/w obiektów: Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamojskiego w Janowie Lubelskim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa Łązek Ordynacki, Publiczne Gimnazjum im. Jana II w Janowie Lubelskim, Zespół Szkół w Białej Drugiej, Ośrodek Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim, Dom Nauczyciela w Janowie Lubelskim.

W ramach termomodernizację wykonane są następujące roboty budowlane: wymiana stolarki okiennej mi drzwiowej zewnętrznej, ocieplenie ścian zewnętrznych i stropodachu, wymiana oświetlenia na ledowe, modernizacja instalacji c.o. Całkowite nakłady - 10 956 857,67 zł w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 6 559 416,28 zł. Środki własne - 4 397 441,39 zł.

ZŁOŻONE WNIOSKI w trakcie oceny

Projekt pt. „Rewitalizacja społeczno gospodarcza Janowa Lubelskiego - rewitalizacja Rynku wraz z budową budynku Dworca Autobusowego, rewitalizacja Parku Misztalec, przebudowa i rozbudowa części budynku Gimnazjum na potrzeby przedszkola, budowa parkingu ogólnodostępnego przy ulicy Świerdzowej, dostosowanie pomieszczeń w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej pod program SENIOR+. Całkowite nakłady - 16 114 669,56 zł w tym: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego - 8 946 657,21 zł, Budżet Państwa - 1 052 547,90 zł. Środki własne - 6 115 464,45 zł.



Raport Kadencyjny Inwestycje drogowe



Inwestycje drogowe realizowane z Powiatem Janowskim

Zmodernizowano 19 km dróg powiatowych

- Janów Lubelski – Szklarnia – Momoty – Szklarnia
- Ulica Wojska Polskiego
- Ulica Skorupki
- Ulica Turystyczna

Wartość inwestycji – **12,7 mln zł.**

W tym: **Pomoc finansowa gminy – 4,6 mln,** Środki powiatu – 2,7 mln zł, Dofinansowanie zewnętrzne – 5,4 mln.

Ze środków własnych

Przebudowa dróg i ulic:

- droga dojazdowa do gruntów rolnych w Łążku Garncarskim - **31 195 zł**
- droga Łążek Ordynacki – Łążek Garncarski - **101 497 zł**
- droga w Pikulach - **50 776 zł**
- droga w Łążku Ordynackim - **50 831 zł**
- droga w Borownicy - **45 872 zł**
- droga „Ogródki Działkowe” - **64 774 zł**
- droga dojazdowa do gruntów rolnych w Białej I – **101 719 zł**
- droga w Momotach Górnych - **26 130 zł**
- ul. Piaskowa – **148 699 zł**
- ul. Piaskowa - droga wraz z chodnikiem - **148 699 zł**
- ul. Wojska Polskiego (koło Urzędu Skarbowego) - **29 243 zł**
- ul. Różana - **199 964 zł**
- boczna ul. Bohaterów Porytowego Wzgórza - **20 385 zł**
- ul. Podlipie w zakresie chodnika - **98 132 zł**
- ul. Akacyjowa – **267 804 zł**
- ul. Bukowa - **152 182 zł**
- ul. Dębowa – **197 702 zł**
- ul. Fiołkowa – **331 861 zł**
- ul. Wiejska – **139 066 zł**
- ul. Targowa - **303 469 zł**
- ul. Różana, skrzyżowanie - **19 042 zł**
- ul. Targowa - **367 391 zł**
- ul. Akacyjowa – kanalizacja deszczowa - **59 312 zł**
- ul. Dębowa – kanalizacja deszczowa - **15 136 zł**
- ul. Ochotników Węgierskich – przepust – **19 557 zł**
- os. Przyborowie - ul. Dębowa, ul. Kasztanowa, ul. Przyborowie - **244 433 zł**
- ul. Targowa – **44 500 zł**
- os. Przyborowie, ul. Jaworowa – **121 714, 47 zł,**
- ul. Jarzębinowa – **83 304 zł**
- ul. Bema – asfalt – **154 649 zł;** kostka – **150 060 zł**
- ul. Zakątna - **72 719 zł**
- ul. Wiejska – **47 107 zł**

- przebudowa skrzyżowania ul. Okopowej z ul. Zakątną - **9 074 zł**

- ul. Brzozowa – Zofianka Górna – **51 660 zł**

Przebudowa chodników:

- przy ul. Liliowej - **104 310 zł**
- chodnik wraz z parkingiem na terenie Szkoły Podstawowej w Białej II - **22 230 zł**
- przy ul. Targowej wraz z przebudową linii TP - **211 280 zł**
- przy ul. Przyborowie - **74 009 zł**
- przy ul. Sowiakowskiego - **36 654 zł**
- przy ul. Wałowej - **47 390 zł**
- przy ul. Kamiennej (do cmentarza) - **3 337 zł**
- przy ul. Reja - **31 930 zł**
- przy ul. Reymonta wraz ze zjazdami - **107 701 zł**
- przy ul. Podlipie wraz ze zjazdami na posesje - **79 005 zł**
- przy ul. Ochotników Węgierskich - **70 819 zł**
- przebudowa chodnika z Białej I do Białej II - **43 704 zł**
- utwardzenie ciągów komunikacyjnych na terenie Szkoły Podstawowej w Białej II - **56 196 zł**
- utwardzenia nawierzchni ciągów pieszych przy ul. Sowiakowskiego - **140 290 zł**
- utwardzenie pod ławkami w Parku oraz schody (zjazd) Misztalec - **39 000 zł**
- parking, ul. Wiejska - **139 656 zł**
- remont mostu przez rzekę Biała w Łążku Ordynackim - **344 079 zł**

Remonty i modernizacje ze środków własnych

- most ul. Sowy Visa - **22 840 zł.**
- ul. Chopina - **6 000 zł**
- droga gminna w miejscowości Łążek - Cegielnia - **14 760 zł**
- droga gminna os. Sachalin - **9 776 zł**
- droga dojazdowa do pól w miejscowości Zofianka Górna - **4 118 zł**
- przejście i dojsie do rzeki w Białej I wraz z robotami dodatkowymi - **33 310 zł**
- nawierzchnia, ul. Ochotników Węgierskich – **21 291 zł + 48 105 zł**

Oświetlenie uliczne – inwestycje

- ul. Przyborowie (od ul. Jana Zamoyskiego) - **47 847,00 zł**
- ul. Kamienna i ul. Ks. Skorupki - **32 717,70 zł**
- ul. Bialska Biała Pierwsza - **60 000,00 zł**
- Osiedle Przyborowie - **240 673,51 zł**
- Łążek Ordynacki Przymiarki - **8 875,00 zł**
- Łążek Garncarski - **10 000,00 zł**
- Uzupełnienie oświetlenia ulicznego na osiedlu Wschód – 19 latami - **19 000,00 zł**

- ul. Leśna - **42 794,93 zł**
- ul. Zakątna - **9 050,34 zł**
- ul. Sowy-Visa - **7 152,45 zł**
- ul. Wiejska - **60 885,00 zł**
- Momoty Dolne - **32 804,10 zł**
- Łążek Ordynacki - **5 469,81 zł**
- ul. Przyborowie (od ul. Wojska Polskiego) - **29 470,16 zł**
- ul. Poziomkowa - **26 168,00 zł**
- ul. Krótka - **30 973,66 zł**
- ul. Polna - **6 680,13 zł**
- Kiszki-Ujście - **89 822,99 zł**
- Biała Pierwsza - **18 062,07 zł**
- ul. Wiejska (od ul. Ks. Skorupki) - **41 895,96 zł**
- ul. Sowiakowskiego - **61 622,59 zł**
- ul. Liliowa - **22 934,84 zł**

Inwestycje w trakcie realizacji - infrastruktura sportowa, rekreacyjna

- przy udziale środków krajowych

Przebudowa obiektów sportowych w Janowie Lubelskim - budowa zaplecza socjalnego przy stadionie miejskim w Janowie Lubelskim – inwestycja w trakcie realizacji: remont boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim – inwestycja zakończona.

Całkowite nakłady – **2 969 550,00 zł**

w tym:

Fundusz Rozwoju Kultury Fizycznej - **1 156 300,00 zł**

środki własne - **1 817 240,32 zł.**

- ze środków własnych

Instalacja klimatyzacji w budynku Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim - inwestycja w trakcie budowy. Do czerwca 2018 roku inwestycja wyniosła - **260 637,00 zł**

Budowa windy w budynku Urzędu Miejskiego i Starostwa Powiatowego

Całkowite nakłady – **385 585,50 zł**

Dofinansowanie z budżetu państwa – **90 206,30**

Środki powiatu – **147 689,60 zł**

Środki gminy – **147 689,60 zł**

Budowa remizy OSP w Ujściu – inwestycja w trakcie budowy. Do czerwca 2018 roku inwestycja wyniosła - **632 652,95 zł.**

Modernizacja pokrycia dachowego na budynku Ośrodka Pomocy Społecznej – **130 000 zł**

Modernizacja dachu na budynku Publicznej Szkoły Podstawowej w Łążku – **81 000 zł**



Raport Kadencyjny

Rozwój Gospodarczy, czyli jak zmienia się oblicze miasta i gminy



Janów Lubelski to nie tylko rozwój turystyki, ale także rozwój przedsiębiorczości. Jednym z głównych priorytetów działania gminy jest pozyskanie nowych inwestorów i tworzenie nowych miejsc pracy. Obecnie Janowska Strefa Inwestycyjna „Borownica”, która została utworzona w 2002 roku – to obecnie ok. 200 ha gruntów przeznaczonych w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego pod funkcje przedsiębiorczości. Z tego ponad 50 ha posiada **pełne uzbrojenie**, tj. : sieć elektryczną, gazową, wodociągową, kanalizacyjną, trakty teletechniczne oraz system dróg dojazdowych. Ponad 50 ha terenów inwestycyjnych udało się uzbroić dzięki środkom unijnym.

Janowska Strefa Inwestycyjna „Borownica”:

to: ludzie, którzy tworzą przemysł

to: miejsce, które zmienia oblicze miasta i gminy

to: nowe inwestycje, które tworzą nowe miejsca pracy

Minione lata dowiodły, że Janowska Strefa Inwestycyjna zyskuje nowych inwestorów: **PPH Leszek Placha – Kaszarnia, Pro Natura Sp. z o.o., Biorg Company Better Life Sp. z o.o., Betonmix Sp. z o.o., ZinkPower Wschód Sp. z o.o.**

Ponadto na terenie JSI „Borownica” funkcjonują następujące zakłady: Caterpillar Poland Sp. z o.o. – amerykańska firma produkująca konstrukcje metalowe lub

ich części, **Fortaco JL Sp. z o.o.** – fińska firma produkująca podzespoły spawane do maszyn, **Alucrom Sp. z o.o.** – szwedzka firma zajmująca się lakierowaniem przemysłowym, **VF Concept Sp. z o.o.** – polska firma, przetwórstwo owoców i warzyw, **Fabryka Drzwi DERPAL** – polska firma produkująca drzwi drewniane, **Promoda** – firma z branży tekstylnej, **AUTOJAN Sp. z o.o.** – stacja kontroli pojazdów, myjnia bezdotykowa, **Auto Service Rob-Mar** Mariusza Grzegorzulińskiego, **Zakład Instalatorstwa Elektrycznego Czesława Wieleby**.

Tereny położone w obrębie Janowskiej Strefy Inwestycyjnej „Borownica” (16,95 ha) i przy ul. Białskiej (0,95 ha) zostały włączone do Tarnobrzelskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej EURO- PARK WISŁOSAN – obecnie powierzchnia Podstrefy Janów Lubelski to 36,41 ha.

W celu koordynowania działań związanych z kompleksową obsługą inwestora został utworzony **Punkt Obsługi Inwestora**, które realizuje szereg działań. Ich celem jest promocja naszych terenów inwestycyjnych, kompleksowa obsługa potencjalnego inwestora, współpraca z przedsiębiorcami lokalnymi. Punkt Obsługi Inwestora współpracuje z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, Polską Agencją Informacji i Inwestycji Zagranicznych, Tarnobrzelską Specjalną Strefą Ekonomiczną EURO- PARK WISŁOSAN, Lubelskim Klubem Biznesu, z Lubelskim

Klasterem Inwestora Grupy Magazynu Polska, Zagraniczną Izbą Gospodarczą i Handlową.

Warto również wspomnieć, że co roku organizowana jest Konferencja dla Przedsiębiorców, w 2017 roku zorganizowany został Janowski Kongres Przedsiębiorczości, ponadto organizowane są spotkania informacyjne dla przedsiębiorców z całego Powiatu Janowskiego na temat możliwości pozyskiwania funduszy unijnych, pożyczek, dotacji. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy również na stronę internetową Janowa Lubelskiego, w zakładce „Dla inwestorów”, znajdują Państwo informacje o szkoleniach, misjach gospodarczych oraz wszelkie informacje dotyczące lokalnego biznesu. Należy także przypomnieć, że w 2015 roku po raz kolejny uzyskaliśmy tytuł „Gmina na 5!”, nagrodę przyznaną przez Studenckie Koło Naukowe Przedsiębiorczości i Analiz Regionalnych Szkoły Głównej Handlowej. Spośród łącznej liczby **2478** gmin w Polsce zostało wybranych 656 gmin, które dostały najwyższe klasy potencjalnej atrakcyjności inwestycyjnej: A oraz B. Tylko 18 uzyskało tytuł laureata, wśród nich Gmina Janów Lubelski.

Na podstawie dotychczasowych obserwacji widać, iż dzięki podejmowanym działaniom jesteśmy jedną z najlepiej przygotowanych do obsługi inwestora gmin w Polsce Wschodniej.

Park Rekreacji ZOOM NATURY

Obszar Parku Rekreacji ZOOM NATURY to 10ha położonego terenu nad Zalewem Janowskim, to przede wszystkim piaszczysta plaża, która ciągnie się na przestrzeni 500 metrów, to siłownia na świeżym powietrzu, to wieża mocy, to Park Liniowy, Park Kreatywny, to wieża widokowa, to kompleks czterech pawilonów. Przypomnijmy, że początkowo poszerzono zalew i plażę. W 2012 roku do użytku oddano Park Liniowy, kolejno kawiarenkę, park wodny, park kreatywny, przystań z towarzyszącą prome-



nadą, parking do dyspozycji na 180 miejsc (w tym dla osób niepełnosprawnych) oraz zatokę parkingową dla 3 autokarów, zaś w czerwcu 2015 roku Laboratoria Wiedzy i Edukacji. Projekt parku powstał w pracowni jednego z najlepszych architektów w Polsce – Mirosława Nizio – NizioDesing International. Na inwestycje pozyskano 14 mln złotych z funduszy europejskich i 1 mln złotych ze środków NFOŚ, zaś 7 mln złotych pokrył Urząd Gminy.

Uroczyste otwarcie Parku Rekreacji ZOOM NATURY, jakie miało miejsce 12 czerwca 2015 roku, poprzedziła konferencja w Janowskim Ośrodku Kultury. Już na wejściu do parku przechodzimy przez bramę, czyli żelbetonową konstrukcję, która symbolizuje las, a którą podtrzymują drewniane promieniste ażurowe zadaszenie. Na początku głównego ciągu pieszego zlokalizowany jest budynek, który wprowadza nas wszystkich w przestrzeń Parku. Niniejszy budynek został zbudowany z myślą o pomieszczeniach biurowych i sanitarnych, punkt sprzedaży biletów oraz punkt informacji turystycznej. Teren został skomunikowany systemami ścieżek oraz wyposażony w instalacje oświetlenia, monitoringu, teleinformatyki, oraz



małą architekturę. Ponadto architektura krajobrazu została odpowiednio zagospodarowana do części merytorycznej kompleksu (niskie krzewy w pobliżu punktu informacyjnego). Przypomnijmy, że oferta turystyczna została skierowana nie tylko do młodego pokolenia, ale do różnych grup wiekowych, a nawet do osób niepełnosprawnych, a co najważniejsze jest to całoroczna oferta, która obejmuje różną działalność turystyczną.

Raport Kadencyjny Oświata i wychowanie

Zapewnienie jak najlepszych warunków do prawidłowej edukacji dzieci w wieku przedszkolnym, szkolnym (uczniów szkół podstawowych i oddziałów gimnazjalnych), jak również troska o wychowanie i bezpieczeństwo jest jednym z najważniejszych zadań naszej gminy. Przykładem tego faktu są wydatki na oświatę, które stanowią największą część bieżących wydatków budżetowych gminy Janów Lubelski.

Należy przypomnieć, że od 1 września 2017 roku gmina została zobowiązana do wdrożenia reformy oświatowej.



Dotychczasowy Zespół Szkół w Białej Drugiej został przekształcony w ośmioletnią szkołę podstawową, czyli w Publiczną Szkołę Podstawową im. Tadeusza Kościuszki w Białej Drugiej, szkoły podstawowe w Momotach Górnych i w Łątku Ordynackim zostały przekształcone z sześciolletnich szkół podstawowych w szkoły ośmioletnie. Jest to Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, w Łątku jest to Publiczna Szkoła Podstawowa im. Ignacego Łukasiewicza w Łątku Ordynackim (od 1 września 2018 roku – szkoła podlega pod gminę Janów Lubelski).



Gimnazjum w Janowie Lubelskim zostało włączone do Publicznej Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim. Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim stała się ośmioletnią szkołą podstawową i funkcjonuje w dwóch obiektach (przy ulicy Ks. Skorupki i przy ulicy Ogrodowej). Liczba uczniów uczęszczających do szkoły: w roku szkolnym 2014/2015 – 1667, w roku szkolnym 2015/2016 – 1739, w 2016/2017 – 1582, w roku szkolnym 2017/2018 – 1596. Liczba dzieci uczęszczających do przedszkoli w roku szkolnym 2014/2015 – 328, 2015/2016 – 275, 2016/2017 – 404. W roku szkolnym 2017/2018 – 381.

Gmina dofinansowuje lub finansuje w całości: Karnety na basen opłacanych przez Gminę, kursy pływania z instruktorem dla dzieci klas I-III, w ramach zajęć pozalekcyjnych, przewóz dzieci niepełnosprawnych do przedszkola w Kraśniku i Biłgoraju, dotacja dla niepublicznego przedszkola i szkoły w Łątku na świetlicę, dotacje do punktów przedszkolnych w Białej, Łątku i Momotach, dofinansowanie do obiadów. **Dla wszystkich dzieci w wieku od 3 do 6 lat Gmina zapewnia miejsca w przedszkolach.** Oprócz realizowanych programów przedszkolaki biorą udział w dodatkowych zajęciach. Są to m.in. rytmika, religia, logopedia, język angielski.

Sport i kultura w szkole...

SPORT - Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim przez ostatnie 3 lata

utrzymuje się na podium w podsumowaniu Wojewódzkiego Współzawodnictwa Sportowego Szkół. Szkoła zajęła kolejno III i III miejsce!

KULTURA - Wielkim wydarzeniem kulturalnym były przedstawienia przygotowane przez uczniów Publicznego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Janowie Lubelskim pod kierunkiem Dyrektora Andrzeja Tomczyka, Wiolety Małysz, Małgorzaty Lewczuk, Anny Targońskiej, Elżbiety Sobótka i Krzysztofa Biżka. Kostiumy zaprojektowały i wykonały



Weronika Drelich i pani Halina Drelich. Były to następujące przedstawienia: Baśń muzyczna „Alicja w Krainie Czarów” zabrała nas do krainy fantazji i czarów oraz „Król Lew” został wydarzeniem roku 2017 w konkursie „Antek Roku”.

Zycie szkoły zapisane jest również na kartach Księgi Pamiątkowej. Przypominamy, że Jubileusz 25 – lecia dnia 28 stycznia 2015 roku obchodziły Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim, dnia 30 września Jubileusz 100. lecia obchodziła Publiczna Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Białej Drugiej, 8 października 2017 roku – 50. lecie istnienia obchodziła Publiczna Szkoła Podstawowa Fundacji Elementarz w Łątku Ordynackim, obecnie Publiczna Szkoła Podstawowa im. Ignacego Łukasiewicza w Łątku Ordynackim.

Wydatki na Oświatę

Wydatki na oświatę stanowią znaczną część budżetu gminy, w 2015 roku wynosiły 16 647 269 zł, z czego: subwencja oświatowa z Ministerstwa Edukacji Narodowej – 9 390 688 zł, środki własne z budżetu Gminy – 6 291 786 zł, programy rządowe – 823 221 zł, opłaty rodziców – 141 353 zł. W 2016 roku, wydatki na oświatę ogółem wynosiły 17 644 289 zł. W tym sub-

wencja oświatowa z Ministerstwa Edukacji Narodowej – 10 352 919 zł, środki własne z budżetu Gminy – 6 404 512 zł, programy rządowe – 751 196 zł, opłaty rodziców – 135 662 zł. Wydatki na oświatę ogółem w 2017 roku wynosiły 18 354 031 zł. W tym subwencja oświatowa z Ministerstwa Edukacji Narodowej – 10 198 065 zł, środki własne z budżetu Gminy – 7 253 553 zł, programy rządowe – 764 170 zł, opłaty rodziców – 138 243 zł. W 2018 roku wydatki na oświatę wynosiły 19 162 610 zł. W tym subwencja oświatowa



z Ministerstwa Edukacji Narodowej – 10 625 033 zł, środki własne z budżetu Gminy – 7 836 427 zł, programy rządowe – 559 550 zł, opłaty rodziców – 141 600 zł.

INWESTYCJE OŚWIATOWE I REMONTY OBIEKTÓW SZKOLNYCH

Inwestycje w oświacie z udziałem środków unijnych: „ECO - Energetyczny Janów Lubelski” - montaż instalacji solarnych w 3 budynkach użyteczności publicznej (basen, 2



przedszkola), „Przebudowa obiektów sportowych w Janowie Lubelskim” - remont boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim. „Termomodernizacja budynków i obiektów użyteczności publicznej w Gminie Janów Lubelski”. M.in.: Publiczna Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Jana Zamoyskiego w Janowie Lubelskim, Publiczna Szkoła Podstawowa w Momotach Górnych, Publiczna Szkoła Podstawowa im. Ignacego Łukasiewicza Łązek Ordynacki, Publiczne Gimnazjum im. Jana II w Janowie Lubelskim (oddziały gimnazjalne), Publiczna Szkoła Podstawowa im. Tadeusza Kościuszki w Białej Drugiej.

Inwestycje i remonty ze środków własnych Gminy:

Zamontowanie siłowni zewnętrznej – Biała, Łązek, Momoty, zielona sala gimnastyczna – szkoła podstawowa OSA – budżet obywatelski. W 2016 r. przy szkole na Białej wykonano 3 odcinki chodnika z kostki brukowej, wjazd do szkoły, 2 bramy wjazdowe, furtka i siatka ogrodzeniowa, utwardzono teren parkingowy.

Ponadto w ostatnich latach trwały prace dotyczące remontu budynku Publicznego Samorządowego Przedszkola nr 1 i Publicznego Samorządowego Przedszkola nr 3.

Remonty budynku Przedszkola nr 1, to w 2015 r. - montaż kotła gazowego do podgrzewania wody w budynku - 8000 zł. W 2016 r. - wymiana instalacji elektrycznej w części pomieszczeń budynku przedszkola, cyklinowanie, lakierowanie podłóg, malowanie ścian w salach zabaw nr 3,4, - 10 000 zł. W 2017 r. - wymiana instalacji elektrycznej w części pomieszczeń budynku przedszkola, cyklinowanie, lakierowanie podłóg, malowanie ścian w salach zabaw nr 1,2,5 oraz remont łazienki personelu kuchennego – 15 000 zł. W 2018 r. - w dalszym ciągu wymiana instalacji elektrycznej, remont pomieszczenia zmywalni naczyń na gorze, wymiana instalacji sanitarnej, wymiana okładzin posadzki i ścian.

Remonty budynku przedszkola nr 3, czyli w 2015 r. - remont i ocieplenie posadzki sali zabaw nr 6 – 15.500 zł. W 2016 r. - remont i modernizacja zaplecza kuchni, remont i ocieplenie posadzki w sali zabaw nr 1, remont i modernizacja 2 rozdzielni posiłków na parterze i piętrze – 53.000 zł. W 2017 r. remont i ocieplenie posadzki sali zabaw nr 2 oraz remont i modernizacja obieralni warzyw – 32.000 zł.

Komitet Wyborczy Wyborców Ochrona i Bezpieczeństwo Zdrowotne

Roman Krzysztof Kaproń - lat 62

Radny Miasta i Gminy obecnej kadencji na stanowisku Wiceprzewodniczącego Rady Miejskiej.
Kandydat do Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim,
Okręg Wyborczy Nr 9 – Osiedle Wschód, Osiedle Rozwój,
ul. Kamienna, bloki mieszkalne przy ulicy J. Sowiakowskiego.

Numer 1 na Liście

Rodzina: od 36 lat szczęśliwy mąż Anny, tata 2 dzieci – Justyny i Piotra, dziadzio Michasia.
Lekarz specjalista ginekologii i położnictwa.

Trzymając się zasady, że „*Samorząd to ludzie, a nie polityka*” z dala od międzypartyjnych kłótni i układów, jako niezależny Radny, nie muszę podpisywać żadnych zobowiązań.
Chciałbym nadal czynnie wspierać rozwój Miasta i Gminy Janów Lubelski oraz kontynuować pracę na rzecz poprawy warunków życia jej mieszkańców.
Tak, jak podczas obecnej kadencji, szczególnie zaangażuję się w sprawy zdrowia i bezpieczeństwa całego Miasta i Gminy Janów Lubelski, koncentrując się na potrzebach mieszkańców Okręgu Wyborczego Nr 9 tj. Osiedla Wschód, Osiedla Rozwój, ul. Kamiennej, mieszkańców bloków mieszkalnych przy ulicy J. Sowiakowskiego.

Zapewniam, że wciąż będę współpracował z mieszkańcami i władzami Gminy dla dobra naszego miasta.
Proszę Państwa o zaufanie i poparcie mojej kandydatury podczas wyborów w dniu 21 października 2018 roku.



Z wyrazami szacunku Roman Kaproń

Roman Kaproń

Kandydaci KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych do Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim



Tomasz Marcin
Nowak

ZAWSZE DO CELU

OKRĘG
WYBORCZY
nr 2

Grzegorz
Flis

BLIŻEJ WASZYCH
SPRAW

OKRĘG
WYBORCZY
nr 11



Zofia
Bartoszek

POMAGAĆ LUDZIOM,
ŻEBY BYLI SZCZĘŚLIWI

OKRĘG
WYBORCZY
nr 1



Krzysztof Wiesław
Kurasiewicz

INICJATYWA SPOŁECZNA
- ŹRÓDŁEM SUKCESU

OKRĘG
WYBORCZY
nr 10

Radosław Piotr
Świątek

JA MAM POMYSŁ,
TY MASZ GŁOS

OKRĘG
WYBORCZY
nr 3



Materiał wyborczy KWW Porozumienie Inicjatyw Samorządowych, Zulfinka, Dama 50, 23-304, Działek



**Popieram kandydatów
Porozumienia Inicjatyw Samorządowych**

prof. Mirosław Piotrowski
Poseł do Parlamentu Europejskiego





Jesteśmy sprawdzonymi i skutecznymi samorządowcami. Prowadzimy odpowiedzialną politykę, budujemy współpracę i współdziałanie na rzecz dobra wspólnego. Prezentujemy swoją postawę obywatelską poprzez szacunek do drugiego człowieka i pracy rąk ludzkich. Chcemy zapewnić wszystkim mieszkańcom gminy, powiatu i województwa godziwe wynagrodzenie oraz stabilną pracę. Jesteśmy dalecy od oskarżeń i wszczynania kłótni. Słuchamy ludzi, a nie narzucamy im z góry jak mają żyć. Zależy nam na samodzielnym samorządzie, tak aby ważne decyzje dla lokalnych społeczności zapadały na obradach rady gminy, powiatu i województwa, a nie były wynikiem rozkazu prezesa danej partii politycznej. Byliśmy, jesteśmy i będziemy do waszej dyspozycji, naszym celem jest dobro wspólne ziemi



PIOTR RZETELSKI
KANDYDAT DO
SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA
LUBELSKIEGO
LISTA NR 2
MIEJSCE 2



BARTOSZ PIECH
KANDYDAT DO
RADY POWIATU
JANOWSKIEGO
LISTA NR 2
MIEJSCE 1



**LISTA KANDYDATÓW
POLSKIEGO STRONNICTWA LUDOWEGO
DO RADY POWIATU W JANOWIE LUBELSKIM**



**Bartosz
Piech
Pozycja 1**



**Grażyna
Pielarz
Pozycja 2**



**Adam
Czajka
Pozycja 3**



**Zbigniew
Kiszka
Pozycja 4**



**Anna
Wojtan
Pozycja 5**



**Agnieszka
Banasiak -
Wiśniewska
Pozycja 6**



**Maciej
Urban
Pozycja 7**



**Anna
Szmidt
Pozycja 8**

KANDYDACI DO RADY MIEJSKIEJ W JANOWIE LUBELSKIM



OKRĘG WYBORCZY NR 6
Janów Lubelski ul.: Boh. Poryt. Wzgórza,
Korczaka, Leśna, Łąkowa, Mączyńskiej,
Objazdowa,
Ochotników Węgierskich (domy prywatne),
Słowackiego, Turystyczna, Wojska
Polskiego.

**Piotr
Gąbka**



OKRĘG WYBORCZY NR 15
Sołectwo Momoty Dolne, Sołectwo Momoty
Górne, Sołectwo Kiszki, Szewce, Ujście.

**Tomasz
Kiszka**

O bohaterach, wydarzeniach „tamtych” lat... w 100 rocznicę Niepodległości

Proces formowania się niepodległej władzy w Janowie Lubelskim w 1918 roku – to temat, który do tej pory przypominamy był na łamach książek i czasopism naukowych. Muzeum Regionalne pod kierunkiem Dyrektora Barbary Nazarewicz z myślą o lokalnych obchodach 100. Rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości przygotowało interesującą wystawę na wyżej przywołany temat. Plenerowa wystawa, dostępna dla wszystkich na rynku Starego Miasta składa się z kilkunastu plasz „opatrzonych” historycznym tekstem (ulotki, dokumenty, wspomnienia, relacje świadków), archiwalnymi fotografiami, które odnoszą nas do odległego czasu.

Uroczyste otwarcie wystawy odbyło się 11 września br. W tematykę wystawy wprowadził wszystkich zgromadzonych Piotr Widz – autor wystawy, pracownik Muzeum.

Interesująca podróż do 1918 roku, to poznanie „fragmentu” życia pułkownika Władysława Belina – Prażmowskiego, dr Władysława Jabłońskiego – to postaci związane z historią naszego miasta.

W otwarciu wystawy uczestniczył Burmistrz – Krzysztof Kołtyś, Zastępca Czesław Krzysztoń, Przewodnicząca Rady Miejskiej – Ewa Janus, Sekretarz Gminy – Bożena Czajkowska, Wicestarosta Janowski – Antoni Kulpa, Dyrektorka szkół, instytucji, uczniowie z Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza z nauczyciel historii Marią Krzosek.

Dodajmy, że ekspozycję tworzą materiały, które pochodzą z archiwum Muzeum Regionalnego oraz ze zbiorów osób prywatnych. Wystawę można oglądać do końca listopada br.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Rowerowy Rajd na 100 lat



To oni, czyli Bike Club Janów Lubelski rozkręca największe i najlepsze rowerowe imprezy w okolicy. Przykładem tego faktu była już druga edycja rowerowego rajdu na orientację, który odbył się 16 września na terenie Lasów Janowskich. Grupa Bike Club włączyła się również w lokalne obchody uczczenia przez Polskę odzyskania Niepodległości. Dnia 2 września, w słoneczną niedzielę zorganizowali rowerowy rajd upamiętniający stulecie odzyskania Niepodległości przez Polskę. Strzał rajdu miała miejsce spod Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim. Trasa liczyła 40 km i prowadziła drogami asfaltowymi i utwardzonymi. Warto tu podkreślić, że trasę wyznaczały ważne miejsce dla naszej lokalnej historii. Był to m.in. uroczysko Św. Antoniego w Kruczku, Szklarnia, Porytowe Wzgórze, Momoty Górne. Rajd zakończył się w godzinach popołudniowych, a jego zwieńczeniem była integracja przy ognisku i kiełbasce.

Należy dodać, że w rajdzie udział wzięło około 60 osób. Najmłodszy uczestnik liczył 8 lat, najstarszy 70.

Zanim uczestnicy rajdu wyruszyli w czterdziestokilometrową trasę, postanowili ten dzień uwiecznić na pamiątkowej fotografii.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: archiwum Bike Club

Janowska podstawówka uczciła 100 lecie odzyskania przez Polskę Niepodległości

Dnia 12 września 2018r. odbyły się w Publicznej Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi w Janowie Lubelskim Mistrzostwa Szkoły w biegach przełajowych. Zawody przygotowane przez nauczycieli wychowania fizycznego szkoły zostały rozgrywane z okazji 100-lecia Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Podkreśleniem tego akcentu był strój ucznia w barwach narodowych. W zawodach rywalizowało 491 biegaczy o miano mistrza/mistrzynie w swojej kategorii wiekowej. Młodym zawodnikom dopingo-

wali starsi koledzy, nauczyciele i rodzice. Wszyscy uczestnicy biegu otrzymali upominki, zwycięzcy zostali „obdarowani” złotymi, srebrnymi i brązowymi medalami. Natomiast w klasyfikacji drużynowej klasy, które zdobyły największą ilość punktów otrzymały pamiątkowe puchary.

Nauczyciele wychowania fizycznego dziękują wszystkim zawodnikom, rodzicom, nauczycielom dziękują za udział i pomoc przy organizacji imprezy.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



79 rocznica zakończenia działań obronnych Grupy płk. Zieleniewskiego w Momotach Górnych

Montażem słowno – muzycznym pt. „Opowiedz nam Ojczyźnie” rozpoczęły się tegoroczne obchody 79. rocznicy zakończenia działań obronnych Grupy płk. Tadeusza Zieleniewskiego w Momotach Górnych. Montaż został przygotowany przez uczniów i nauczycieli z Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa w Janowie Lubelskim. Polowa Msza Święta została odprawiona przez ks. dr Jacka Staszaka, ks. Kazimierza Sagana. Homilię wygłosił ks. dr Jacek Beksiński. Okolicznościowe przemówienie wygłosił Grzegorz Pyrzyca - Starosta Janowski, który podkreślił, że: „Dzisiejsza uroczystość o charakterze patriotyczno - religijnym przypomina nam, iż kamieniem węgielnym pod wolną i niepodległą Polskę była danina krwi walczących tu żołnierzy i oddane życie w niewoli katyńskiej. W imieniu mieszkańców tej

ziemi, pragnę podziękować Bogu za błogosławieństwo i wam - żołnierze września, za wstawiennictwo tam po drugiej stronie”.

Apel Pamięci odczytał podporucznik Norbert Kęska. Uroczystość uświetniła wojskowa asysta honorowa wystawiona przez Batalion Dowodzenia Wielonarodowej Brygady, Orkiestra Wojskowa z Lublina, Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. płk. Tadeusza Zieleniewskiego, Grupa Rekonstrukcji Historycznej „Zakłady Południowe” ze Stalowej Woli, Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. 1 Pułku Legii Nadwiślańskiej Ziemi Lubelskiej NSZ, Hufiec ZHP z Tomaszowa Lubelskiego na czele z komendantką Anną Rojek, jak również Hufiec z Janowa Lubelskiego.

Ranga uroczystości została podkreślona przez złożenie

wieńców i wiązanek kwiatów przed pomnikiem płk. Zieleniewskiego. W imieniu janowskiego samorządu winiec został złożony przez Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia, Zastępcę Burmistrza Czesława Krzysztonia i Ewę Janus – Przewodniczącą Rady Miejskiej. Ponadto Urząd Miejski reprezentował poczet sztandarowy w składzie: Katarzyna Wrotkowska, Mieczysław Małek, Michał Flis.

Dodajmy, że patronat Honorowy nad uroczystością objął Poseł na Sejm RP. Uroczystości zostały przygotowane przez Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim i mieszkańców Momot.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



"Miasto Janów, 123 lata do niepodległości"

Uczniowie z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku zwycięzcami turnieju wiedzy historycznej

Turniej wiedzy historycznej odbył się w ramach tegorocznych obchodów 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. Organizatorem konkursu było Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim przy współpracy z Miejską i Powiatową Biblioteką Publiczną w Janowie Lubelskim. W konkursie pn. „Miasto Janów, 123 lata do niepodległości” udział wzięli uczniowie szkół: Liceum Ogólnokształcącego

im. Bohaterów Porytowego Wzgórza, Zespołu Szkół Technicznych, Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa oraz Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku. Zwycięzcami turnieju zostali uczniowie Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Potoczku (przygotowani pod kierunkiem Doroty Florczak), II miejsce - LO im. Bohaterów Porytowego Wzgórza (uczniowie przygotowani pod kierunkiem Marii

Krzosek), III miejsce Zespół Szkół im. Wincentego Witosa (uczniowie przygotowani pod kierunkiem Małgorzaty Pelczar), IV miejsce Zespół Szkół Technicznych (uczniowie przygotowani pod kierunkiem Michała Komackiego). Turniej odbył się pod honorowym patronatem Jerzego Bieleckiego – Posła na Sejm RP oraz Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia. Nagrody ufundowane zostały przez Gminę Janów Lubelski.

Uroczystego wręczenia nagród i dyplomów uczestnikom turnieju dokonał Burmistrz Krzysztof Kołtyś, Sekretarz Gminy Janów Lubelski Bożena Czajkowska oraz Magdalena Kamińska – Asystentka Biura Poselskiego Jerzego Bieleckiego.

Dodajmy, że konkurs odbył się 28 września br., w Janowskim Ośrodku Kultury, a został poprowadzony przez Dyrektora Muzeum Barbarę Nazarewicz. Skład Jury: Jadwiga Olech – Dyrektorka Miejskiej Biblioteki, Justyna Flis – Pracowniczka Muzeum Regionalnego i Eryk Widomski – Pracownik Muzeum Regionalnego, pomysłodawca pytań konkursowych.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



Podziękowania dla Pani Barbary Miśkiewicz

Z okazji przejścia na emeryturę Pani Barbary Miśkiewicz – głównej księgowej Zakładu Gospodarki Komunalnej w Janowie Lubelskim, Dyrektor ZGK Tomasz Pietras w imieniu własnym, jak również wszystkich pracowników składa najserdeczniejsze życzenia.

„Mam dzisiaj zaszczyt jako Dyrektor Zakładu gospodarki Komunalnej w Janowie Lubelskim podziękować za pracę w naszym Zakładzie na rzecz społeczności janowskiej.

Pani Basiu coś się kończy, coś się zaczyna. Dla Pani kończy się czas trudnej i pełnej wyrzeczeń, ale jakże satysfakcjonującej pracy Głównej Księgowej, a zaczyna się czas zasłużonego wypoczynku w gronie rodzinnym i przyjaciół. Praca w zakładzie to ciężkie i odpowiedzialne zadanie. Dziękujemy za

każdy dzień spędzony z nami, chociaż czasami na pewno nie było łatwo. Pani osiągnięcia jako Głównej Księgowej są ogromne i stawiają Panią w rzędzie zasługujących na szacunek i uznanie.

Dziękujemy za cierpliwość, wyrozumiałość, za dobre słowo. Niech to wszystko splata się w piękne wspomnienia, które będą towarzyszyć Pani na zasłużonej emeryturze. Życzę Pani Zdrowia, samych pomyślnych i najpiękniejszych nie tylko chwil oraz spełnienia wszelkich marzeń”.

Z wyrazami uznania

Tomasz Pietras

Dyrektor Zakładu Gospodarki Komunalnej w Janowie Lubelskim



„OD STU LAT”

Ref... Od stu lat niepodległość w sercach trwa
Janów sławi bohaterów sprzed stu lat
Nie oddamy swej wolności
Niepodległych strzegąc bram
Duchem wiary silni mocni
Siłą męstwa...
Od stu lat niepodległość w sercach trwa
Janów sławi bohaterów sprzed stu lat
Nie oddamy swej wolności
Niepodległych strzegąc bram
Duchem wiary silni mocni
Siłą męstwa sprzed stu lat

Zwr...1 Wolny Janów wciąż pięknieje
Niechaj patrzy na nas świat
W naszej Polsce ciągle wieje
Wiatr wolności od stu lat

Dziś odrobić trzeba lekcję
By historii wskrzesić czas
Pamiętamy choć świat nie chce
Bohaterzy żyją w nas

Ref... Od stu lat niepodległość w sercach trwa
Janów sławi bohaterów sprzed stu lat
Nie oddamy swej wolności
Niepodległych strzegąc bram
Duchem wiary silni mocni
Siłą męstwa sprzed stu lat

Zwr...2 Niechaj biją wszystkie dzwony
Flagi wznieście po sam dach
Musiał minąć wiek niedoli
By wolności nastał czas
Wreszcie przyszła ta godzina
By na baczność dumnie stać
Pamięć to jest nasza siła

Wiek za nami przyszłość w nas

Ref: Od stu lat niepodległość w sercach trwa
Janów sławi bohaterów sprzed stu lat
Nie oddamy swej wolności
Niepodległych strzegąc bram
Duchem wiary silni mocni
Siłą męstwa sprzed stu lat

Ref: Od stu lat niepodległość w sercach trwa
Janów sławi bohaterów sprzed stu lat
Nie oddamy swej wolności
Niepodległych strzegąc bram
Duchem wiary silni mocni
Siłą męstwa sprzed stu lat

„Od stu lat” – piosenka napisana na stulecie odzyskania przez Polskę Niepodległości dla miasta Janów Lubelski. Autorem piosenki (słowa i muzyka) jest Sylwester Bernaciak. Piosenka dostępna na youtube pod linkiem <https://www.youtube.com/watch?v=TopmiwQ3NMI>

KANDYDAT DO RADY POWIATU JANOWSKIEGO



“Skuteczny i odpowiedzialny”

www.wspolnotasamorzadowa-janow.pl



LISTA

13

MIEJSCE

1

Stanisław MAZUR

Materiał sfinansowany ze środków KWW Wspólnota Samorządowa

KANDYDACI KOMITETU WYBORCZEGO WYBORCÓW WSPÓLNOTA SAMORZĄDOWA DO RADY POWIATU JANOWSKIEGO OKRĘG NR 3 JANÓW LUBELSKI



Stanisław MAZUR
Cezary NAFALSKI
Alina UŁANOWSKA
Marek FLIS
Bartłomiej WYDRYCH
Anna WOŁOSZYNEK
Agnieszka ZIÓLKOWSKA
Zygmunt WASILEWSKI

miejsce 1
 miejsce 2
 miejsce 3
 miejsce 4
 miejsce 5
 miejsce 6
 miejsce 7
 miejsce 8

LISTA NR 13



Materiał sfinansowany ze środków KWW Wspólnota Samorządowa

www.wspolnotasamorzadowa-janow.pl

Pamięci poległych... straconych powstańców styczniowych



Historia... to nie tylko książki, zdjęcia, to ludzie, którzy tworzą wydarzenia. Każde z nich zapisane w naszej pamięci, pielęgnowane przez kolejne pokolenia jest skarbnicą wiedzy. Wiedzy, która domaga się trwałego zapisu „pomnika trwałszego niż ze spiżu”.

Dnia 1 września 2018 roku, na skrzyżowaniu dwóch ulic: Sienkiewicza i ul. Ks. Skorupki w Janowie Lubelskim, miało miejsce poświęcenie janowskiego panteonu straconych powstańców styczniowych. „Ich pragnieniem była wolność. Ich winą – polskość, ich karą – cierpienie, Ich katem – rosyjskie hordy” – czytamy na tablicy upamiętniającej Bohaterów, mogile Powstańców Styczniowych, pochowanych w tym miejscu.

Ten niewielki skrawek ziemi jest „symbolem honoru za wszelką cenę i aż do końca, bezmiaru poświęcenie i oddanie dla Ojczyzny” – zaznaczył Radosław Czuba, który „prowadził” uroczystość. Niniejsze słowa jakże pięknie wpisują się w słowa piosenki pt. „Połamane skrzydła”, jakie usłyszeliśmy przed rozpoczęciem uroczystości: „A te skrzydła okrwawione, W tylu bitwach poranione, Choć zmalowały, spopielwały, Jeszcze siły nie straciły. Jeszcze są, jak dawniej były, Jeszcze skrzydła dawnej chwały Mogą unieść nas! ...”

Do obecnego w tym miejscu krzyża dodano okolicznościowe zdobienia i epitafia. Krzyż został poświęcony przez Proboszcza Parafii pw. Św. Jana Chrzciciela – ks. Kan dr Jacka Staszaka. Uroczystego odsłonięcia dokonali: Krzysztof Kołtyś – Burmistrz Janowa Lubelskiego i Jerzy Bielecki – Poseł na Sejm RP. Zapalony znicz był dowodem naszej



pamięci, podobnie jak złożone kwiaty w barwach biało – czerwonych. Kwiaty zostały złożone przez Jerzego Bieleckiego – Posła, Ewę Janus – Przewodniczącą Rady Miejskiej, Krzysztofa Kołtyśa – Burmistrza Janowa Lubelskiego, Czesława Krzysztonia – Zastępcę Burmistrza.

Zakończeniem uroczystości było odśpiewanie pieśni „Boże coś Polskę”.

Podkreślmy, że inicjatorem panteonu „pamięci poległych bohaterów styczniowych” jest Józef Łukasiewicz i Radosław Czuba, pomysłodawcy wielu wydarzeń mających na celu upamiętnienia miejsc i ludzi, którzy walczyli za Naszą Ojczyznę.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



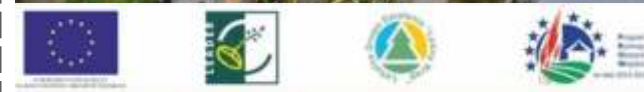
Kolejne renowacje na cmentarzu parafialnym w Janowie Lubelskim

W ramach dofinansowania z funduszy LGD „Leśny Krąg” w Janowie Lubelskim (Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020), z inicjatywy Janowskiego Stowarzyszenia Regionalnego zostało odrestaurowanych 5 zabytkowych nagrobków na cmentarzu parafialnym w Janowie Lubelskim: wikariusza janowskiego - ks. Jana Dąbka zm.1893 r., kapitana artylerii wojsk rosyjskich - Ferdynanda Serwatowskiego zm. 1885r., sędziego sądu okręgowego - Jana Nepomucena Czerniawskiego zm. 1923r., Zosi Władysławy zm. 1932 r. i artysty malarza Wincentego Łukaszewicza zm. 1931 r. W ramach prac konserwatorskich zostały wykonane zabiegi i zastosowane materiały, których celem było przywrócenie pomnikom pierwotnego wyglądu i zabezpieczenie przed wpływem szkodliwych czynników zewnętrznych. Prace renowacyjne zostały przeprowadzone przez profesjonalną pracownię prac konserwatorskich p. M. Konkolewskiej z Lublina na podstawie pozwolenia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Kwota dofinansowania wyniosła 25 000 zł, środki własne stowarzyszenia, pochodzące z corocznych zbiórek publicznych w dniach 3 Maja i 11 listopada - 4759,85 zł.

Głównym celem działającego od 6 lat stowarzyszenia jest odnowa zabytkowych nagrobków na cmentarzu parafialnym w Janowie Lubelskim oraz pobudzenie inicjatywy społecznej na rzecz ochrony i opieki nad zabytkami. W tym okresie JSR odnowiło 18 zabytkowych nagrobków z okresu drugiej połowy XIX w. i początku XX w.

Jolanta Dąbek



Piąty Rajd Rowerowy Rodzin już za nami

W piątek 14-go września br. w święto Podwyższenia Krzyża o godzinie 17-tej z parkingu przy Janowskiej kolegiacie ponad 100 uczestników wyruszyło na trasę jedynej w diecezji sandomierskiej, a przez mieszkańców nazywanej „Janowską Kalwarią”. Tematem wiodącym tegorocznych rozważań męki Pańskiej, a przygotowanych przez Ks. Jacka Zielińskiego była miłość. W modlitewnym skupieniu po przejechaniu 22 kilometrowej trasy biegnącej szlakiem wyznaczonym przez 14 kapliczek drogi krzyżowej rozsianych dookoła Janowa Lubelskiego cykliści dojechali o godzinie 21 do końca drogi by po błogosławieństwie rozjechać się do domów. Nocna ulewa i poranna mżawka przyczyniły się do tego, że w dużo mniejszym gronie ale w dobrych humorach o godzinie 9-tej 15 września grupa pasjonatów rowerowych wycieczek wyjechała z Janowa z pod kościoła Św. Jadwigi na drugą część Rajdu Rowerowego Rodzin. Po przejechaniu przez Godziszów i Zdziłowice dojechaliśmy do Batorza do kościoła pod wezwaniem Św. Stanisława Biskupa i Męczennika by uczestniczyć w Eucharystii.

W czasie homilii Ks. Zbigniew Swatek podkreślił, że NMP Bolesna której wspomnienie przypada dzisiaj pokazuje nam, by nasze małżeństwa i rodziny potrafiły łączyć nasze codzienne krzyże i trudności z krzyżem Jezusa i przez to wzrastały duchowo na drodze miłości. Po błogosławieństwie

udaliśmy się do pobliskiego lasu by na stoku Sowiej Góry odwiedzić miejsce upamiętniające walki z czasów Powstania Styczniowego. W miejscu bitwy usypano symboliczny kopiec. Napis na stojącym tam obelisku brzmi: Przechodniu, powiedz Ojczyźnie, że za ukochanie Jej, tuśmy polegli.

Po chwili odpoczynku i posiłku udaliśmy się w drogę powrotną do Janowa dla urozmaicenia przez Błazek, Wierchowiska, Wolice i Andrzejów by po przejechaniu

łącznie 54 kilometrów o godzinie 15-tej w radosnym nastroju podziękować sobie za wspólnie spędzony czas i drogę. Podziękowania należą się też organizatorom tj. Stowarzyszeniu Sportowo-Obrońnemu im. Rotmistrza Witolda Pileckiego, Kołu Rowerowemu Omega, Wspólnocie Domowego Kościoła, oraz Proboszczom i Księżom obu Janowskich parafii. Do spotkania za rok na kolejnym Rajdzie Rodzin.

Andrzej Wereski



Pielgrzymi i mieszkańcy Ziemi Janowskiej wspólnie świętowali podczas uroczystości Narodzenia Najświętszej Marii Panny

Uroczystości odpustowe w Janowie Lubelskim, w Święto Narodzenia Najświętszej Maryi Panny w Janowskim Sanktuarium, odbywają się corocznie ósmego września. To wielkie wydarzenie religijne, ale także tragiczny dzień w dziejach Janowa Lubelskiego – rocznica bombardowania i zniszczenie miasta w 1939 roku przez Niemców.

Tegoroczny odpust rozpoczął się już w przeddzień święta, kiedy to przybyli pielgrzymki wiernych z Biłgoraja, Kocudzy, Korytkowa, Frampola, Goraja, Dzwoli i Krzemienie. Przybyli Pielgrzymi, w łącznej liczbie ponad 600 osób, wraz z mieszkańcami naszego miasta, uczestniczyli w wieczornej Mszy Św. koncelebrowanej, pod przewodnictwem ks. kan. Jacka Staszaka, kustosa janowskiego sanktuarium. Nabożeństwa i czuwanie trwały do poranka 8 września.

W dniu głównych uroczystości, od samego rana przybywały kolejne pielgrzymki piesze, w tym m.in.: z Chrzanowa, Modliborzyc, Momot, Wólki, Godziszowa i Andrzejowa. W godzinach przedpołudniowych rozpoczął się dekanalny korowód dożynkowy pod przewodnictwem Gospodarzy dożynek, którym w tym roku była Parafia Dzwola. Podczas uroczystości, poszczególne wsie prezentowały wieńce i składały chleb z tegorocznych zbiorów na ręce JE Ks. BP Jana Sobilo z Zaporozża na Ukrainie. JE pochodzi z niedaleki-

ego Zarzecza i jest związany z Ziemią Janowską m.in. przez to, że uczestniczył jako alumn Seminarium Duchownego w koronacji obrazu Matki Bożej Łaskawej, która odbyła się 33 lat temu w miejscowości Biała.

Ks. Kanonik Jacek Staszak witał rolników, Posła na Sejm RP Jerzego Bieleckiego, delegację władz samorządowych Janowa Lubelskiego między innymi: Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia wraz z zastępcą Czesławem Krzysztoniem oraz Przewodniczącą Rady Miejskiej Ewą Janus. Wśród uczestników uroczystości byli także burmistrz i wójtowie z gmin Powiatu Janowskiego. Obecny był także Starosta Janowski wraz z żoną Elżbieta i dziećmi, które witały przed ołtarzem JE Ks. Biskupa Jana Sobilo kwiatami, a także Wice Starosta Janowski Pan Antoni Kulpa wraz z małżonką.

W uroczystościach oraz Mszy Świętej koncelebrowanej uczestniczyło kilka tysięcy mieszkańców i przybyłych Pielgrzymów, którzy przyszedli dziękować Bogu za tegoroczne plony, przynieśli ze sobą intencje modlitewne, prośby do Matki Bożej, przepaszali i prosili Boga o wybaczenie za złe



czynny. Na zakończenie odbyła się procesja maryjna po placu różańcowym przy Janowskim Sanktuarium.

Tekst i foto: Jan Machulak



Ogrody Działkowe "RELAKS" w Janowie Lubelskim. Ognisko...

Ogrody Działkowe "RELAKS" w Janowie Lubelskim. Kolejne ognisko działkowców odbyło się 8.09.2018 r. Jak zawsze wszyscy uczestnicy bawili się wspaniale. Na zaproszenie prezesa działek Pana Jana Albinia oraz całego zarządu ROD przybył Pan Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś wraz z małżonką. Zostały wręczone dyplomy za najpiękniejsze działki oraz prace na rzecz ogrodów. Nagrody wręczał Pan Burmistrz wraz z zarządem ROD. Serdecznie dziękujemy działkowcom oraz zaproszonym gościom za przybycie i miłą atmosferę. Do tańca przygrywał zespół Moniki i Jerzego Mazur.

Tekst i foto: Barbara Kapusta



Ogłoszenie:

- Działka do sprzedania przy ulicy Partyzantów 52 o powierzchni 10,5 ara (dł. 75 m x 14 m.)
Cena ok. 110 000 zł.
- Działka do sprzedania przy ulicy Mickiewicza 4 o powierzchni 9 arów.
Cena około 200 000 zł.

Tel. 723 318 081.

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej...”

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

Śp. Ks. Kan. Józefa Kuśmierczyka

Rodzinie i Najbliższym najszczerze wyrazy współczucia składają:

Burmistrz Janowa Lubelskiego
Radni Rady Miejskiej
Pracownicy Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim

„Człowiek odchodzi, pamięć pozostaje”

Stanisławowi Skubikowi
Sołtysowi Sołectwa Borownica

wyrazy szczerego współczucia i słowa otuchy z powodu śmierci

Mamy
składa

Burmistrz Janowa Lubelskiego
Radni Rady Miejskiej
Pracownicy Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim

Zycie przemija, jednak pamięć o kochanej osobie pozostaje w sercach na zawsze.”

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia dla

Stanisława Skubika
Sołtysa Sołectwa Borownica
z powodu śmierci

Mamy
składają

Sołtysi z gminy Janów Lubelski

„Człowiek odchodzi, pamięć pozostaje”

Wojciechowi Dąbkowi
oraz Jego Rodzinie

wyrazy szczerego współczucia i słowa otuchy z powodu śmierci

Brata
składa

Zarząd, Trenerzy oraz Zawodnicy
MKS Janowianka

Wypuszczono 180 sztuk bażantów

Koło Łowieckie „Janowskie Bory” w Janowie Lubelskim istnieje od 1949 roku. Tuż po wojnie siedmiu pasjonatów

łowiectwa złożyło Koło Łowieckie które istnieje do dziś i zrzesza w swych szeregach obecnie 123 osoby. Jednym

z podstawowych obowiązków statutowych członków Polskiego Związku Łowieckiego jest dbanie o zwierzynę żyjącą w stanie wolnym.

Wychodząc na przeciw tym obowiązkom członkowie Polskiego Związku Łowieckiego czynią staranie aby tę zwierzynę chronić. Polega to na tym, że zbierane są w obwodach łowieckich wnyka, dokarmiana jest zwierzyna drobna i gruba poprzez wykładanie karmy soczystej i treściwej, oraz introdukcję zwierzyny drobnej w łowiskach w celach wzmocnienia i odnowienia pogłowia.

Taka akcja miała miejsce na początku września 2018 roku. Koło Łowieckie zakupiło 180 szt. bażantów które zostały wypuszczone w naszych obwodach. Nie wszystkie ptaki jednak przeżyją, ponieważ duży wpływ na procent bażantów które utrzymają się przy życiu mają szkodniki lasu to lisy, jenoty. kuny jastrzębie oraz wałęsające się bezdomne psy i koty. Jednak pomimo tych przeszkód zasiedlanie przez dziesięć lat z rządu łowisk dało niezłe rezultaty. Ten piękny ptak jest widoczny praktycznie na wszystkich obwodach polnych oprócz głębokiego lasu. Czerpiąc satysfakcję z takich działań członkowie Koła Łowieckiego w dalszym ciągu będą prowadzić działania zmierzające do ochrony naszej rodzimej przyrody.

Darz Bór

Prezes Koła Zenon Nieradka



Lasy Janowskie – przewodnik dla turysty, czy tylko???

Pod takim tytułem „kryje się” publikacja wydana przez Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Lublinie. Przewodnik liczy 60 stron, opatrzonej interesującym tekstem i licznymi fotografiami zaprasza nas do odkrycia na nowo Lasów Janowskich i miejscowości, które go otaczają. Na kartach książki przeczytamy o położeniu i warunkach naturalnych, przyrodzie i jej formach ochrony. Zainteresowanie autorów zyska także opisany „rys” historyczny regionu, miejscowości, dziedzictwa kulturowego. Bardzo cennym uzupełnieniem zawartych informacji w przewodniku jest dołączona mapa „Lasy Janowskie i Lipskie”.

Do zapoznania z niniejszą publikacją zaprasza nas dr inż. Arkadiusz Iwaniuk – Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Lublinie, który w słowie wstępu pisze „Poznając głębiej wartość zasobów natury i kultury regionu można czerpać korzyści bez uszczuplenia tego cennego dziedzictwa choćby przez udostępnienie turystyczne lub rozsądną rekreację. Niniejszy przewodnik pomaga w poznaniu największych skarbów Lasów Janowskich, historycznych miejsc, zabytków, postaci oraz rzadkich gatunków flory i fauny, a także cennych

siedlisk przyrodniczych”.

Dodajmy, że Zamieszczone fotografie w przewodniku zostały wykonane przez Andrzeja Wediuka, Andrzeja Błachę, Mateusza Bornego, Pawła Maka, Rafała Sieka, Tomasza Wąsika, Artura Żuchowskiego, Krzysztofa Wawer, Sylwestra Aftykę, Adama Flisa, Karolinę Gajewską, Grzegorza Kowalika, Małgorzatę Łaciak, Michała Piskorskiego. Natomiast autorami tekstów jest Wioletta i Krzysztof Kałamucy, Krzysztof Wojciechowski, Zenon Łukasz Baranowski. Przewodnik został wydany pod redakcją Krzysztofa Kałamuckiego.

Przeglądając niniejszy przewodnik z pewnością stwierdzimy, że jego szata graficzna, zasób zawartych informacji zainteresują tak turystę, jak również mieszkańca nie tylko naszej gminy. Można również postawić pytanie, czy niniejszy przewodnik jest uzupełnieniem wydanych wcześniej publikacji na „ten temat”, czy stanowi raczej odrębne konsorcjum wiedzy, pełniąc formę nie tylko przewodnika po „bogactwach” historii, kultury, przyrody naszego regionu...?

Zapraszamy do lektury.



O janowskiej formacji policyjnej w okresie lat 1919 – 1939. Książka Józefa Łukasiewicza

„Niniejsze wydawnictwo nie jest monografią janowskiej policji, chce jedynie w oparciu o materiały historyczne pokazać trud pracy, poświęcenie, a niekiedy wręcz heroizm funkcjonariuszy w okresie odbudowy naszej niepodległości” – piszę we wstępie swej książki Józef Łukasiewicz. Publikacja pt. „W obronie prawa i porządku. Policja Janowska 1919-1939” została wydana przez Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim. Książka powstała dzięki wsparciu finansowemu Zarządu Terenowego NSZZ Policjantów w Janowie Lubelskim oraz Gminą Janów Lubelskim. Józef Łukasiewicz pisząc niniejszą książkę „sięgnął” do materiałów prasowych, na podstawie których zobrazował funkcjonowanie Policji Państwowej na naszym terenie. Mowa o „Ziemi Lubelskiej” i „Głosie Lubelskim”. Interesujące materiały archiwalne pełnią swego rodzaju kronikę wydarzeń tamtych lat. Jest nią z pewnością rozdział książki, który dotyczy „pamiętnika” Nadkomisarza Leona Zwolińskiego.

Uzupełnieniem publikacji są fotografie archiwalne i współczesne. Mówiąc o współczesnych należy podkreślić, że są to zdjęcia z uroczystości święta Policji, m.in. dotyczącego posadzenia przy Komendzie Powiatowej Policji Dębu Pamięci poświęconego kom. Eugeniuszowi Krupowiczowi, który miała miejsce 19 lipca 2012 roku.

Dodajmy, że publikacja liczy 109 stron i podzielona jest na trzy tematyczne rozdziały: Materiały Prasowe, Pamiętnik spod strzechy (Nadkomisarz Leon Zwoliński), Katyń (Dąb Pamięci, wystąpienie podinspektora Radosława Czuby, apel Poległych, Komentarze).

Niniejsza publikacja wpisuje się w uroczyste obchody 100. rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości. Autor książki pisze o czasach trudnych, ale o ludziach dla których jedną z ważniejszych wartości było honor i Ojczyzna.

Zapraszamy do lektury.

Tekst i foto: Dorota Kozdra



USŁUGOWY ZAKŁAD
KOMINIARSKO – GAZOWNICZY

KOM – GAZ

www.kominiarz-lublin.com

Leszek Kowalski

Ul. Przyjaźni 24/6

20 – 314 Lublin

NIP 712 -031 -06-75, Regon 430321145

e-mail: kom-gaz@o2.pl

Telefon 781 253 519, Telefon 792 265 523



Na dwóch kółkach przez zakamarki Lasów Janowskich

Już po raz drugi pasjonaci „dwóch kółek” wyruszyli terenami Lasów Janowskich w rowerowym rajdzie na orientację. Impreza została zorganizowana przez Bike Club Janów Lubelski przy udziale Janowskiego Nadleśnictwa w słoneczną niedzielę 16 września br. Uczestnicy mieli do pokonania trasę o długości około 30 i 70 km – teren Lasy Janowskie. W zawodach udział wzięło 75 zawodników, którzy startowali w czterech kategoriach. Przez wyruszeniem w trasę każdy uczestnik otrzymał mapę. Zadaniem było odnalezienie w wyznaczonej kolejności wszystkich punktów kontrolnych, zaznaczonych na mapie. Wygrał ten uczestnik rajdu, który ukończy zawody w najkrótszym czasie odnajdując wszystkie punkty kontrolne. Każdy uczestnik został obdarowany upominkiem ufundowanym przez Nadleśnictwo Janów Lubelski, najlepsi zaś pamiątkowe medale, które osobiście zostały wręczone przez Burmistrza Janowa Lubelskiego Krzysztofa Kołtysia. Najlepszymi w swych kategoriach była Mini Drużyna - Wędrowne Sokoły (czas 3:05:50), Maxi Solo OPEN – Wojciech Pyjor (3:23:15), Mini Solo OPEN – Grzegorz Krzywicki (3:55:12-), Maxi Drużyna – STW MTB Team (4:02:35). Wszyscy uczestnicy rowerowej imprezy na zakończenie spotkania się na ognisku integracyjnym.



Dodajmy, że nad organizacją spotkania czuwali członkowie z Bike Club Janów Lubelski. Członkowie grupy dziękują wszystkim uczestnikom rajdu. Szczególne podziękowania kierują w stronę Nadleśnictwa Janów Lubelski, dla Nadleśniczego Henryka Rążewskiego oraz

Andrzeja Wediuka. Bike Club Janów Lubelski dziękuję również Burmistrzowi Krzysztofowi Kołtysowi, za przepiękne przemówienie i oprawę przy dekoracji, oraz wszystkim członkom Bike Club Janów Lubelski.

Tekst: Dorota Kozdra, foto: Bike Club Janów Lubelski

Sukcesy zawodniczek Ośrodka Jeździeckiego KARINO



Dnia 1 i 2 września 2018 zawodniczki Ośrodka Jeździeckiego KARINO, Anita Orzeł oraz Hanna Kalita brały udział w Mistrzostwa Województwa Lubelskiego w skokach przez przeszkody, które odbywały się w Sekcji Jeździeckiej Fidelius w miejscowości Pólko k. Lublina.

Miło nam poinformować iż po ciężkich dwudniowych zmaganiach Hanna Kalita została V-ce mistrzynią województwa lubelskiego w kategorii Open Junior, a Anita Orzeł uplasowała się na VI miejscu w kategorii Open Senior.



**LIDER DO SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO**



**Jacek
CZERNIAK**

Lista nr **5**

Miejsce nr **1**

SILNY SAMORZĄD
DEMOKRATYCZNA POLSKA



**Jacek
CZERNIAK**

ZAGWARANTOWAĆ:

MINIMALNE CENY PRODUKTÓW ROLNYCH

WPROWADZIĆ:

POWSZECHNE UBEZPIECZENIE
ROLNIKÓW OD WSZELKICH
NIESZCZĘŚLIWYCH ZDARZEŃ
(SUSZA, POWÓDŹ, GRADOBICIE, PRZYMROZKI)

PRZYWRÓCIĆ:

RENTY STRUKTURALNE DLA ROLNIKÓW

WYRÓWNAĆ:

DOPLATY BEZPOŚREDNIE DLA ROLNIKÓW
DO POZIOMU DOPLAT, KTÓRE
OBOWIAZUJĄ WE FRANCJI I NIEMCZECH

ZMNIEJSZYĆ KOLEJKI DO LEKARZY SPECJALISTÓW
I ODDŁUŻYĆ SZPITALA

fotografowano 26 sierpnia 2018 r. w KRW SLD LEWICA RAZEM



Daj się głosić, nie mówisz.
Grabella Jurdakowicz

Zmagania strażaków ochotników w zawodach sportowo pożarniczych



Dnia 16 września 2018 r. na boisku sportowym przy Zoom Natury zorganizowano i przeprowadzono zawody sportowo pożarnicze dla jednostek ochrony przeciwpożarowej z terenu gminy Janów Lubelski.

W zawodach udział wzięło 5 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych.

Zawody odbywały się w konkurencjach sztafeta pożarnicza 7x50 m z przeszkodami i ćwiczenia bojowego zbudowanie w jak najkrótszym czasie linii ssawnej i podłączenie jej z motopompą, rozwinięcie węży pożarniczych i zbudowanie linii głównej i dwóch linii gaśniczych, za pomocą prądów wody obrócenie tarczy i strącenie pacholów.

Zawody sportowo-pożarnicze są formą intensywnego szkolenia pożarniczego niezbędnego w przygotowaniu do działań ratowniczych. Celem organizacji zawodów sportowo-pożarniczych jest w szczególności:

- mobilizowanie do stałego doskonalenia umiejętności obsługi sprzętu,
- ocena stanu wyszkolenia pożarniczego,
- popularyzacja wśród społeczeństwa zagadnień ochrony przeciwpożarowej,
- przygotowanie do startu w zawodach wyższego szczebla.

W klasyfikacji końcowej zawodów pierwsze miejsce zajęła jednostka OSP w Białej, drugie miejsce jednostka OSP

w Ujściu, trzecie miejsce jednostka OSP w Zofiancie Górnej.

Tekst i foto: Krzysztof Kurasiewicz



Złot Motocyklowy w Janowie Lubelskim

W dniach 14-16 września 2018 roku na terenach Parku Rekreacji ZOOM NATURY Bractwo Motocyklowe „VENTUS” w Janowie Lubelskim zorganizowało Ogólnopolski Złot Motocyklowy przy współpracy z Urzędem Miejskim i Zoomem Natury.

Otwarcia zlotu dokonał Burmistrz Janowa Lubelskiego Pan Krzysztof Kołtuś.

W trakcie zlotu na Rynku Miejskim mogli Państwo podziwiać i oglądać motocykle nowoczesne i zabytkowe. Po prezentacji motocykli nastąpił przejazd do kościoła w Momotach Górnych, następnie pod pomnik na Porytowym Wzgórzu i powrót na tereny Parku Rekreacji. Zostały zorganizowane tam zabawy i konkursy dla dorosłych, a dzieci zostały obdarowane pluszakami. Również dzieci wraz z opiekunami z Placówki Wychowawczo – Opiekuńczej „Promyk” zostały zaproszone na koncert charytatywny „Otwórzmy serca” do Janowskiego Ośrodka Kultury, gdzie zobaczyły występy młodych artystów i tancerzy.

W czasie zlotu prowadzona była akcja krwiodawstwa. W godzinach wieczornych odbył się koncert zespołu „Anielski Orszak” z Krakowa.

Bractwo Motocyklowe „VENTUS” pragnie serdecznie podziękować wszystkim instytucjom i firmom za wsparcie przy organizacji zlotu, okazaną pomoc i zrozumienie.

Wszystkich janowskich motocyklistów zapraszamy do współpracy i wspólnych wyjazdów.

Tekst i foto: Bractwo Motocyklowe Ventus w Janowie Lubelskim





CAŁOTYGODNIOWA

APTEKA
ZDROJOWA

pn-pt: 7:00 - 22:00
sob: 7:00 - 18:00
nd: 7:30 - 18:00

ul. Bialska 4, Janów Lubelski

**Gazeta
Janowska**

Adres redakcji:

Urząd Miejski
w Janowie Lubelskim
ul. Zamojskiego 59, pok. nr 13
tel: (15) 87-24-320,

www.janowlubelski.pl
gazetajanowska@janowlubelski.pl

Numer redagowany przez zespół:

Red. nacz.: Jan Machulak,
Red. Dorota Kozdra
Skład: Piotr Widz
Korekta: Dorota Kozdra
Wydawcy: Urząd Miejski
Druk: POLSKAPRESSE Sp. z o. o.
Fot, Rys: Archiwum, Internet.

Cennik reklam i ogłoszeń:

-Cała strona (260 x 356 mm) 480 zł.
-1/2 strony (260 x 176 mm) 240 zł.
-1/4 strony (128 x 176 mm) 120 zł.
-1/8 strony (128 x 86 mm) 60 zł.
-1/16 strony (62 x 86 mm) 30 zł.

Do cen reklam i ogłoszeń prosimy doliczyć 23% VAT.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń.

Anonimów nie publikujemy.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adjustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Przyjmujemy tylko gotowe projekty graficzne reklam i ogłoszeń w plikach: pdf, tiff, jpg, cdr - 300dpi, CMYK, rozmiar 1:1.

Nie modyfikujemy otrzymanego materiału.

**KANDYDAT DO SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO**



Rafał

KNAP

Lista nr **5**

Miejsce nr **6**

SILNY SAMORZĄD
DEMOKRATYCZNA POLSKA



KKW SLD LEWICA RAZEM

Rafał

KNAP

Lat 40. Urodziłem się i mieszkam w Janowie Lubelskim.

Żonaty dwoje dzieci. Wykształcenie wyższe.

Od 15 lat związany z lewicą. Od 8 członek SLD.

Sekretarz Rady Miejskiej SLD w Janowie Lubelskim.



RODZIC NIE PŁACI

Każde dziecko, bez względu na zamożność i stan cywilny rodziców, będzie miało prawo do bezpłatnego miejsca w żłobku i przedszkolu.



SOJUSZ DLA ZDROWIA

Samorząd musi wziąć odpowiedzialność za zdrowie mieszkanek i mieszkańców: zapewnimy bezpłatne badania profilaktyczne i szczepienia, dostępne szpitale i refundację in vitro.



POWIETRZE W NORMIE

Zapewnimy powszechną informację o stanie powietrza, pomoc dla mieszkanek i mieszkańców, którzy chcą wymienić stare piece oraz rzetelne wykonywanie przepisów chroniących powietrze.



SREBRNA REWOLUCJA

Zapewnimy seniorom dobrą opiekę zdrowotną i badania profilaktyczne, pomożemy w utrzymaniu aktywności i damy wsparcie w codziennym życiu.



MIESZKANIE DLA KAŻDEGO

Czas na budownictwo komunalne! Pomożemy mieszkankom i mieszkańcom w zdobyciu swojego m: przeznaczymy 10% budżetu każdej gminy na budowę i remonty mieszkań komunalnych.

*Salon Tkanin
i Krawiectwa*



Sklep & Usługi

**TKANINY
FIRANY
ZASŁONY**



**BIALSKA 11
Janów Lubelski**

Godziny
Otwarcia
Pon.-Pt. 9-17
Sobota 9-13



**POMOC
DROGOWA**

AUTO ŁYSIAK ASSISTANCE

**TRANSPORT
NAPRAWY POJAZDÓW**

☎ **505 534 385
604 483 305**



Cały asortyment na raty 0%
bez prowizji, bez odsetek, bez pierwszej wpłaty



STIHL

CA CRÉDIT AGRICOLE
RATY 0%
RRSO

ANDREAS STIHL Sp. z o.o. informuje, że jedynym autoryzowanym punktem sprzedaży wyrobów STIHL w Janowie Lubelskim jest firma

SAD 1 A. Sarzyński
ul. Piłsudskiego 30
23-300 Janów Lubelski

Tel. 500 455 199

Serdecznie zapraszamy!



Doradztwo
Sprzedaż
Serwis



*Praca ze systemem
jest naszą pasją*

Sprzedaż - Pomiar - Montaż



Szkło w Twoim Domu
Fotolie Lacobebe Lustra
Biłgoraj, ul. Kochanowskiego 13
84 686-62-50, 502-936-762
www.mrlustra.pl

**HURTOWNIA ODZIEŻY
ROBOCZEJ I ART. BHP**
MATERIAŁY ŚCIERNE • NARZĘDZIA SKRAWAJĄCE
ELEKTRONARZĘDZIA • NARZĘDZIA RĘCZNE

tel. kom. 516 086 710
megtech@megtech.pl

MEGTECH

**23-300 Janów Lubelski
ul. Lubelska 2**

przedstawiciel firmy
DRUTEX

OKNA • DRZWI • FASADY
sprzedaż • wycena • montaż
tel. kom. 883 818 884
e-mail: paweldrutex@megtech.pl



ROB-MAR
GRZEGRZULIŃSCY

AUTO SERWIS Sklep Motoryzacyjny

Chiptuning *Sprawdź NAS...*

- **NAPRAWY POWYPADKOWE**
BEZGOTÓWKOWE NAPRAWY POWYPADKOWE
Z OC I AC SPRAWCY
- Remonty silników
- Wymiana rozrządów
- Usuwanie zerwanych świec żarowych
- Wyjmowanie zapieczonych wtrysków
- Toczenie tarcz i bębnow hamulcowych
- Naprawa rozruszników i alternatorów
- Naprawa układów zawieszenia
- Usuwanie naprawa i regeneracja filtrów cząstek stałych FAP/DPF

609 970 900
602 298 587

**ul. Lubelska 78
Janów Lubelski**

JUŻ W SPRZEDAŻY!

III etap inwestycji
Klonowy Park

przewidywany
koniec budowy
sierpień 2019

21 mieszkań

Ceny już od
4190 za m²

Janów Lubelski

tel: **663 915 419**


KLONOWY PARK



wikana



SKLEP MEDYCZNY

ZAPRASZAMY

ul. Zamoyskiego 149, pn. - pt. 8:00-15:00

tel: **15 872-38-88**



Sprzedaż detaliczna
i realizacja zleceń

NFZ

- wózki inwalidzkie, balkoniki, kule
- ortezy i stabilizatory
- sprzęt stomijny, sprzęt urologiczny
- sprzęt przeciwoleżynowy
- protezy piersi, peruki
- inhalatory i aparaty nCPAP
- sprzęt dla lekarzy, obuwie medyczne i odzież

Więcej informacji pod numerem tel: **801 30 55 77** lub na www.pofam.poznan.pl